

cahier **B**

Makiavel par un beau soir d'été

Le groupe méganticois Makiavel prend la vedette à l'auberge Les Victorines du Lac le 17 juillet à 19h30 dans le cadre des concerts plein air du mois de juillet.

Tous originaires de la région de Lac-Mégantic, les membres de Makiavel forment depuis déjà plusieurs mois une formation rock originale aux tendances folkloriques. Fiers de leurs origines québécoises, ces jeunes auteurs-compositeurs ont joint leurs talents pour exprimer, par un large éventail de styles et par la diversité de leurs instruments, leur amour de la musique.

Le groupe se compose de Jean-Philip Tanguay à la guitare et aux

voix, Élyme Gilbert à la basse, Félix Arguin au violon et aux voix, Alexandre Maheux à la guitare, la flûte traversière et aux voix, ainsi que Jean-Philippe Fortier aux percussions.

Joignez leur passion pour la musique francophone, samedi à 19h30. Apportez votre chaise de parterre, c'est gratuit. À la fin, on passe le chapeau pour ces jeunes artistes. S'il y a pluie, on peut s'informer avant de se rendre, au 583-6904.

Abonnez-vous
583-1630

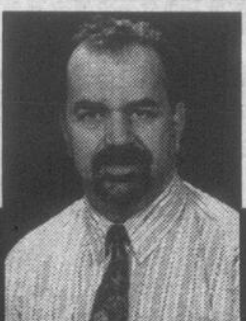
 **Merrill Lynch**

5050, rue Frontenac, Lac-Mégantic G6B 1H3

Téléphone : (819) 583-0929

Sherbrooke : 1-800-561-3718

Télécopieur : (819) 573-6001



Gaétan Soucy
conseiller financier

- Actions, CPG, Obligations
- Analyse de portefeuille
- Fonds communs de placement
- Planification de la retraite
- Régimes de retraite d'entreprises

Membre du Fonds canadien de protection des épargnants

SUPER VENTE
20^e
ANNIVERSAIRE

chez tous les
marchands
du

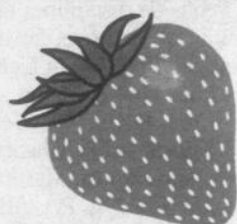
CARREFOUR
Lac Mégantic

**Du 14 au
31 juillet
1999**

**RABAIS
jusqu'à**

90%

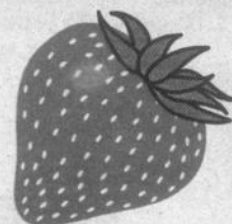
11-07-1999



*La saison est en avance,
alors n'attendez pas aux vacances !*

POUR LA RÉGION DE LAC-MÉGANTIC

Appelez avant de venir • Ces producteurs vous offrent l'autocueillette



*Fraisière et framboisière
Carmen et Gaétan Roy*

Route 161, Nantes • 583-3498

Concombre, tomate et blé d'inde à vendre

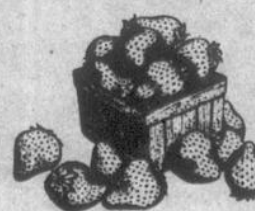
Fraisière Talbot inc.

1963, rang 9, Ste-Cécile • 583-2149

À partir de 8h00 jusqu'à la tombée du jour

Appelez le matin

Aussi disponibles en kiosque



04-07-1999

arts & culture

Soirée chants-piano à la petite chapelle de St-Romain

Premier concert solo pour la Méganticoise Brigitte Cloutier le samedi 17 juillet, 21h00, à la petite chapelle du pont de fer à Saint-Romain. Accompagnée au piano par Luce Lachance de La Guadeloupe, la chanteuse souhaite créer l'atmosphère d'une grande fête dans l'église qui contient 230 places.



La pianiste Luce Lachance accompagne la chanteuse Brigitte Cloutier à la petite chapelle du pont de fer de Saint-Romain le 17 juillet au soir.

Rémi TREMBLAY

Plus habituée à chanter en chorale, avec Les Riverains entre autres, Brigitte Cloutier s'offre une première expérience intime avec un répertoire qu'elle veut francophone, sur des paroles à majorité québécoises.

«Les deux heures de récital comprennent des chants que les gens connaissent bien, de Raymond Lévesque à Michel Rivard, en passant par les grands succès de Brel, de Lama et de Aubray. Pas un show de chaise mais une fête qui permet à tout le monde de chanter avec nous.»

Technicienne en laboratoire au CH Lac-Mégantic depuis 15 ans, Brigitte Cloutier consacre ses temps libres au chant. Même qu'elle a suivi une formation de chant classique à St-Georges, «mais ça j'aime mieux pas trop qu'on insiste, parce que le chant classique, ça fait peur!»

Soir de première doublement puisque ce sera aussi sa première collaboration duo avec la pianiste Luce Lachance à qui l'on doit récemment l'adaptation du succès *Notre-Dame-de-Paris* dans plusieurs salles de la Haute-Beauce jusqu'à Lambton.

Après une pause à l'été 1998, la petite chapelle du pont de fer à Saint-Romain reprend donc du service comme salle de spectacle ayant une belle qualité de son.

Le spectacle est gratuit avec contribution volontaire en fin de soirée.

À Ste-Marguerite-de-Lingwick

Si par Al-Zhar... l'esprit festif des baladins vous gagne



La production été 1999 du Cochon Souriant *Si par Al-Zhar vous entendez un O'kolo dans les ciels magnifiques...* (Photo Manon Rouso, Photographie de l'année 1999)

Approchez, approchez... Des nomades chantent et dansent autour d'un feu, des habitués d'un bistrot parisien trinquent à la vie, des Sud-Américains brûlent de passion, des Québécois s'éclatent à l'hôtel du village. Quelque part dans l'avenir, des rescapés s'unissent autour de la mémoire, source de leur survie...

Des univers, des dizaines de personnages, des langues étrangères, des langues inventées. Portés par l'esprit festif des baladins du Moyen-Âge, la troupe du Cochon Souriant mêle avec humour et émotion théâtre, chant, danse et musique.

Si par Al-Zhar vous entendez un O'kolo dans les ciels magnifiques est une création, une oeuvre originale élaborée en collectif. Elle est la suite

évolutive, incontournable du spectacle *Soirées d'Cochon!* présenté l'été dernier. Si par Al-Zhar... met en scène des artistes venus de disciplines diverses et multiples : musique, danse, théâtre, chant, environnement technique. Ils et elles sont douze et se nomment : Line Babin, Patrick Bélisle, André Bombardier, Chantal Cloutier, Normand Daoust, Martine Fordin, Michel Fordin, Priscille Gendron, André Labrèche, Sophie Lajoie, Stéphane Théoret et Michel Vézina.

Le spectacle est présenté les jeudis, vendredis et samedis soir à 20h00, sous le chapiteau du Cochon Souriant à Ste-Marguerite-de-Lingwick jusqu'au 4 septembre.



À voir!

Tire de poneys
Journée des enfants avec Patou
Super Bingo avec 3 500\$ en prix
Gymkhana
Rodéo Budweiser
Tire de chevaux canado-américaine
NOUVEAUTÉ
ÉQUESTRE
Grande parade et
Méhoui 21^e édition

En spectacle

La Fièvre du Rock'n Roll
La Famille Daraïche
Hommage à Shania Twain
et à Garth Brooks
Les 3 Amigos et plusieurs autres!

Viens «Westerner»
à la 21^e édition des
Festivités Western
de St-Victor
du 20 au 25 juillet 1999

À ne pas manquer!
Super démolition d'autos
avec 5 000\$ en bourse
le 18 juillet
au Bar Chez Jessie
(418) 588-3992

Beaucoup de plaisir vous attend!
Informations: (418) 588-6462
www.st-victor.beauce.net

CAPITAL GARANTI ?

Nous avons les produits qu'il vous faut !



Jean Lessard

3176, rue d'Orsennens
Lac-Mégantic
Tél. : (819) 583-1480



Daniel Montambeault

1617, R.R.1
Lac-Mégantic
Tél. : (819) 583-4803



Rita Rousseau

Tél. : (819) 346-6321
1-800-569-4662



Lyne Vachon

400, rang des Grenier
Piopolis
Tél. : (819) 583-3424

INVESTORS c'est aussi :
PLANIFICATION FINANCIÈRE :

- REÉR
- FERR
- REÉE (études)

Produits d'assurance :

- Vie
- Invalidité
- Salaire

Prêts hypothécaires



Bâtisseurs d'avenirs
depuis 1940



Pavage résidentiel et
pavage imprimé
Estimation gratuite

CLÉMENT GARNEAU, PRÉS.

5992 Jeanne-Mance
Lac-Mégantic
583-1457
Fax: 583-2037

Une poète du monde au sommet

La Causerie au sommet de la Maison du Granit sera animée par Gaétane Drouin-Salmon sous le thème *poète du monde*, le 14 juillet à 17h00. Résidente de Thetford Mines, cette dernière est récipiendaire au prix spécial Euro-Poésie 1999.

Distribuée dans 60 pays à travers le monde, la revue Euro-Poésie, organisatrice de ce concours, est publiée trois fois par année. Les oeuvres de

poètes provenant des quatre coins de la planète s'y retrouve, y compris celles de Gaétane Drouin-Salmon, bénéficiant d'une traduction française au besoin.

«*Toute ma vie, j'ai adoré lire. Les livres m'ont toujours fascinée. Il font partie de moi depuis ma tendre enfance. Écrire des vers classiques ou libres est depuis 1970 une passion*», dira Gaétane Drouin-Salmon de la poésie. «*Les poèmes, disait Paul Eluard, ont toujours de grandes marges de silence. Le poète n'écrit pas pour lui-même; ainsi que la mère, elle enfante afin de se projeter. Montaigne n'a-t-il pas confessé que lui-même? La poésie la plus sublime ne s'écrit pas. Elle se vit. C'est un art, une passion. C'est une présence, ou plus simplement une conscience d'être. La poésie habite chacun de nous. Elle est intelligible et délectable dirait Claudel. Éveiller chez les autres la confiance en eux-même, les initier à leur dire leur être. Se rendre utile en tant que poète, c'est se vouer à faire du bien à la génération présente autant qu'à celles de l'avenir. Le*

lecteur, solidaire, saura découvrir et poursuivre la prière et le chant de la poète, si muets au-delà des mots, écouter leur écho.»

De plus, la Maison du Granit tient toujours son exposition permanente intitulée *Un siècle de Granit* qu'il est possible de visiter tous les jours de 10h00 à 18h00. Pour ce qui est des excursions en minibus, celle sous le thème *Usine et ouvriers* est offerte le 14 juillet à 14h30; plus d'un siècle de granit a modifié le paysage de la région. Encore aujourd'hui, on travaille la noble matière dans plusieurs usines à proximité des mêmes villages ouvriers d'hier. Les 14 et 16 juillet à 13h00 seront consacrés à la visite d'une usine de granit, une noble matière travaillée de nos jours par des machines entremêlées par des ordinateurs... mais l'homme a encore sa place à l'usine. Enfin, le 16 juillet à 14h30, une excursion intitulée *Le passage des glaciers*; plusieurs fois, de grands glaciers continentaux ont recouvert la région du Granit (et plus...), un passage à découvrir dans le paysage.

Le groupe Saudade au Festival St-Zénon

Au Festival St-Zénon de Piopolis, de la grande et belle musique le dimanche 18 juillet à 12h00, avec le réputé groupe *Saudade*.

En brésilien, *saudade* signifie «douce nostalgie» un avant-goût du programme musical qu'offrent les huit musiciens du groupe, sous la direction de Jacques Bourget. Du jazz latin d'influence cubaine et portoricaine, toute la chaleur des cuivres alliés aux rythmes endiablés des percussions. Des pièces originales qui donnent à *Saudade* un son latin dans lequel la salsa se marie à merveille avec l'âme du jazz québécois.

L'équipe de musiciens sur scène est formée de Jacques Bourget au trombone, Jean Robitaille à la trompette, David Parker au saxophone, Christian Paré aux congas, Gilles Boulet au clavier, Gaétan Audet à la guitare, Jean-François Leblond à la basse électrique et Jean-François Gagné à la batterie.

En plus de leurs compositions, ils

proposent plusieurs arrangements originaux de grands classiques du jazz latin dont Carioca, Manteca et Ican-Nardis de Miles Davis.

Pour un dimanche tout en musique, dès 12h00 le 18 juillet dans la très coquette église St-Zénon de Piopolis où la qualité du son s'avère exceptionnelle. Les billets sont disponibles en téléphonant au 583-2611 ou le 583-2684, ou encore à la porte lors du concert.

Les Arts en Fête à La Patrie

Une journée pour fêter les artistes et les artisans, le samedi 24 juillet à La Patrie. En collaboration avec la Boutique des artisans *Au pied des étoiles*, l'équipe des Arts en fête organise cette année un marché des arts à l'extérieur, sous le soleil. On pourra y rencontrer les créateurs, acheter leurs oeuvres, entendre des musiciens, voir des comédiens et profiter d'une aire de pique-nique ou encore se laisser servir au Resto-Bar situé sur le site.

Le Haut-Saint-François regorge de talentueux créateurs qui veulent bien raconter leur art. Le site extérieur, derrière la Boutique, dévoile les montagnes et offre un environnement très agréable, comme en retrait malgré sa situation centrale au village.

Le chanteur Marcin Brzezinski, accompagné de la pianiste Julie Lebel, vont vous enchanter dans l'après-midi. Pour clôturer la journée, le groupe *Ad Vieille Que Pourra* présente un spectacle inédit encore ici, mais très couru en Europe et aux États-Unis. Leur musique rappelle le vieux folklore français.

Cette journée du 24 juillet se veut un apéritif pour le mets principal qui suivra l'an prochain; trois jours bercés par les beautés servies avec la complicité des artistes et artisans de la région.

Comme dirait Hériot: «*La culture: c'est ce qu'il nous reste quand on a tout oublié.*» Voilà donc tout ce qu'il faut pour habiter longtemps la mémoire des visiteurs qui se joindront aux gens de La Patrie!

L'équipe des «Arts en fête» vous invite à vous rendre à La Patrie le 24 juillet prochain à compter de 10h00 pour rencontrer les artistes et artisans et assister au spectacle de clôture à 19h30. De l'animation surprise toute la journée vous y attendez. Le prix d'entrée est de 3\$ par adulte et 1,50\$ par enfant de 12 ans et moins.

Pour le spectacle en soirée un seul prix, 5\$ par personne. Pour réserver votre place vous pouvez téléphoner au (819) 888-2968. L'activité a lieu même en cas de pluie.

Personnalisez votre muret avec...

PERMACON

Un choix durable et des entrepreneurs qui durent.

Programme de financement personnalisé

Du choix, de l'expérience et du savoir-faire.

Un service à toute épreuve, chez Germain Lessard Paysagiste et son personnel qualifié.

Services Financiers AVCO

«Une attention toute spéciale»

Pour obtenir un service rapide sur prêt personnel et prêt hypothécaire, contactez-nous!

418-387-7565
1-800-463-1022

Un seul numéro...

(819) 583-2326

6693, rue Wolfe, Lac-Mégantic

BOTANIX

ON PREND VOTRE PLAISIR AU SÉRIEUX!

GERMAIN LESSARD
PAYSAGISTE INC.

partez à la découverte

L'été sous les étoiles

Cette chronique estivale qui revient cette année encore à pour but principal de vous faire mieux connaître - ou peut-être même découvrir - certains des attraits de la région de Mégantic. Parallèlement, les événements spéciaux de l'été et des mini-reportages feront l'objet d'une chronique radio qui sera présentée sur les ondes de CKFL tous les lundis à 12h45. Notez également que la nouvelle équipe du bureau d'informations touristiques de Lac-Mégantic sera à votre disposition tous les jours de 9h00 à 18h00. Il est maintenant temps de partir à la découverte...

Une légende raconte qu'après avoir vu le ciel étoilé du Mont Mégantic, on ne peut plus être totalement malheureux. Comme si en avoir contemplé toutes les beautés nous avait permis de réaliser le mystère et l'immensité de l'univers qui nous entoure... Depuis toujours, le ciel a suscité beaucoup d'intérêt tant auprès des chercheurs que du grand public.

C'est au milieu des années 70 que le site du mont Mégantic fut choisi par l'Université Laval et l'Université de Montréal pour devenir le lieu-siège d'un observatoire astronomique scientifique. On le privilégia pour sa quasi-absence de pollution lumineuse ainsi que pour son altitude élevée. Depuis ce temps, le complexe d'astronomie n'aura cessé de se moderniser et d'ajouter des attraits à son site.

Outre l'observatoire scientifique, on compte maintenant un observatoire populaire et l'AstroLab, le centre

d'interprétation de l'astronomie. Avec son exposition, son spectacle multimédia, son télescope Velan et ses activités spéciales, ce dernier promet des heures tout aussi intéressantes qu'éducatives.

Cette année, une nouvelle activité réservée aux 5 à 8 ans «les soirées du premier quartier de lune» proposera, sur réservations, des ateliers et séances d'observation de la lune aux enfants. Quant à lui, l'observatoire populaire, âgé d'à peine plus d'un an et à la fine pointe de la technologie, devient le lieu privilégié des soirées d'observation pour lesquelles il est toutefois indispensable de réserver.

De plus, la fin de semaine du 9, 10 et 11 juillet, «le festival d'astronomie populaire» animera les lieux. Ce festival bien convoité demeure le seul moment de l'année où l'observatoire scientifique est accessible au grand public. Il sera possible de s'initier à l'astronomie par l'entremise de nombreux ateliers. C'est donc à ne pas manquer! Soit dit en passant, ce dernier est le plus important observatoire de la côte est de l'Amérique du Nord... D'autres événements spéciaux, notamment les nuits des perséides en août et un hommage à l'illustre scientifique Einstein est aussi prévu au début septembre. Bref, un été sous le signe des étoiles et de leur magie vous est proposé à Notre-Dame-des-Bois. Le numéro de téléphone de l'AstroLab est le (819) 888-2941.

Gabrielle Pharand-Rancourt
Préposée à l'accueil
BIT région de Mégantic (583-5515)

gestion des matières résiduelles

Échéancier de réalisation

Nous poursuivons cette semaine la présentation de l'échéancier de réalisation du plan de gestion intégrée des matières résiduelles. Après les 3R (Réduction, Réutilisation, Recyclage) de la dernière chronique, voici ce que le CIGES a prévu au plan de gestion pour la Valorisation et l'Élimination.

La valorisation est le processus par lequel une matière résiduelle est utilisée à d'autres fins que la réutilisation ou le recyclage, par des moyens de valorisation énergétique, agricole ou autres. Étant donné les quantités importantes de matières organiques produites (environ 30% en poids de la «poubelle nationale»), le CIGES organisera un nouveau mode de gestion pour les matières organiques résiduelles. Il étudiera la possibilité d'ajouter certains résidus organiques au projet de la MRC du Granit de compostage des boues. Il verra également la faisabilité de mettre en place des outils permettant aux gros producteurs de matières organiques putrescibles de les récupérer dans le but de les composter. Enfin, le CIGES évaluera aussi la possibilité d'organiser et d'installer des sites de compostage de petite échelle dans les municipalités locales, permettant ainsi aux citoyens d'y apporter les

matières putrescibles facilement compostables tels que les résidus verts, les feuilles et les résidus de cuisine d'origine végétale non cuits.

Nous savons que l'élimination est l'ultime recours pour disposer des matières résiduelles. L'élimination comporte deux volets, soit la collecte et le transport des déchets et l'enfouissement. Le CIGES avait comme mandat de réaliser une étude de faisabilité relative à l'harmonisation des contrats de collecte pour le 31 mai 2001. À la demande de la ville de Lac-Mégantic, dont le contrat de collecte des déchets arrivait à échéance, le CIGES a devancé la réalisation de cette étude. Les résultats devaient permettre d'atteindre les quatre principaux objectifs de départ, soit l'optimisation des opérations de collecte, l'amélioration du niveau de service aux contribuables et de l'hygiène du milieu, l'élaboration d'un programme de contrôle et de suivi efficace et le maintien des coûts de revient d'un tel service. L'étude a donc porté sur quatre volets, à savoir l'harmonisation des dates d'échéances des contrats, la standardisation des contenants de collecte de déchets, l'intégration du principe de la collecte alternée en période hivernale et l'appel d'offres. Suite à

l'analyse des résultats de l'étude, seule la ville de Lac-Mégantic a décidé de poursuivre la démarche considérant qu'elle rejoignait les objectifs de départ. Les autres municipalités membres ont préféré se retirer du projet.

Aussi, parallèlement à l'actualisation de l'entente intermunicipale, le CIGES réalisera une étude afin de fixer à plus long terme le prix à l'enfouissement pour les municipalités membres. Pour ce qui est du lieu d'enfouissement sanitaire (LES), le CIGES verra à catégoriser les différents intrants et à élaborer une grille tarifaire afin de détourner certains types de matières vers d'autres issues. La phase 2 du LES, qui doit entrer en opération d'ici l'an 2000, sera exploitée de la même façon que la phase 1 pour une période de cinq ans. Cette période de cinq ans permettra au CIGES d'élaborer et de réaliser un plan directeur sur la façon d'éliminer nos déchets, et ainsi débiter l'exploitation de la phase 3 s'il y a lieu.

Comme vous pouvez le constater, plusieurs étapes ont été franchies et plusieurs autres restent à venir afin de gérer de façon intégrée nos matières résiduelles. Dans la prochaine chronique, nous parlerons des actions d'ordre général. Bonne semaine!

Pour la Maison Catherine de Longpré



Marc Dutil, vice-président de la compagnie Acier Plus et président d'honneur de la 9^e édition de la loterie au profit de la Maison Catherine de Longpré, présente ici une partie de son équipe, où la moitié des responsables de paroisses proviennent des caisses populaires. La loterie 1999 a permis de réaliser un bénéfice net de 96 325\$. M. Dutil a tenu à remercier tous ceux qui ont rendu possible l'obtention d'un tel résultat.

Travaux sur la 214

Le ministère des Transports procède actuellement à des travaux de retraitement en place de la chaussée, de pose d'enrobé bitumineux et de

glissières de sécurité, sur la route 214 dans les municipalités de Westbury, Bury et East Angus. Ces travaux se dérouleront jusqu'au 26 juillet.

D'une longueur de 9,3 km, ils s'effectueront du lundi au vendredi de 7h00 à 18h00. Ce chantier entraînera un ralentissement de la circulation puisqu'une voie sur deux sera fermée pendant la durée des travaux.

Un signaleur sera sur place pour diriger le trafic pendant les heures de travail. Par contre, les entraves seront présentes hors des heures de travail dans le secteur du pont qui enjambe la rivière Saint-François.

Les travaux sont confiés à l'entreprise Sintra inc. et ils sont évalués à 635 000\$.

Abonnez-vous
583-1630

PARC SAFARI
Hemmingford

CET ÉTÉ, L'ENDROIT À LA MODE, C'EST LE PARC SAFARI

Suivez la mode !
Tous les jours à compter de 10h00
Animaux / Baignade / Manèges / Spectacles
Et une foule d'activités à la mode !
Plus la Rue Dakkar avec ses boutiques « à la mode » et le resto Loco Loco !

Soyez dans le vent !
On vous attend !
Autoroute 15 sud, sortie 6
et suivez les panneaux bleus

1-800-465-8724 / 450-247-2727
www.parc-safari.com

Pronature

Nourriture santé, vie santé !

La nourriture pour chiens et chats

Cet été, on ne vous fait pas marcher !

À l'achat de nourriture Pro Nature, courez la chance de gagner ce vélo.

Tirage le 10 août 1999 à CKFL

NANIMO FRONTENAC ENR.
5048, route 204, Frontenac • (819) 583-1838

avis publics



La Commission scolaire
des Hauts-Cantons

AVIS PUBLIC

Appel d'offres 450-99-2000-01
Acquisition d'équipements
informatiques

La Commission scolaire des Hauts-Cantons recevra jusqu'à 16h, le jeudi 15 juillet 1999, des offres pour la fourniture et la livraison d'équipements informatiques. Celles-ci devront être accompagnées d'un dépôt de garantie équivalent à 5% du total de la soumission, incluant les taxes, sous forme de cautionnement délivré par une compagnie d'assurances ou d'un chèque visé.

L'achat d'environ 200 micro-ordinateurs est prévu.

Les formulaires de soumission et autres documents sont disponibles à compter du jeudi 8 juillet 1999, au Centre de services de Lac-Mégantic de la Commission scolaire des Hauts-Cantons, au 4730, rue Dollard, Lac-Mégantic, G6B 1G6, en s'adressant à Madame Diane Côté (819) 583-2351, poste 320.

La Commission scolaire des Hauts-Cantons ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Jacques Létourneau,
Directeur général adjoint



Ville de
Scotstown

Aux contribuables de la
suscrite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par la soussignée Claudette Cloutier, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité que le conseil à sa séance régulière du sixième jour de juillet 1999 a adopté le règlement numéro 322-99 modifiant le règlement 319-99 intitulé règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules outils.

Ce règlement est déposé à mon bureau où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Donné à Scotstown ce huitième jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-dix-neuf.

Claudette Cloutier
Secrétaire-trésorière

Être actif, c'est facile...



Jouez dehors en famille!

Municipalité de
Nantes

Avis public aux personnes et organismes désirant s'exprimer sur le projet de règlement intitulé: Règlement amendant le règlement no 289 intitulé «Règlement concernant les ententes relatives à des travaux municipaux»

AVIS PUBLIC

est par les présentes
donné par le soussigné,
secrétaire-trésorier de la
municipalité,

Conformément aux articles 123 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, avis est par les présentes donné que lors d'une séance tenue le 5 juillet 1999, le conseil de la Municipalité de Nantes a adopté, par résolution, le projet de règlement intitulé: Règlement amendant le règlement no 289 intitulé «Règlement concernant les ententes relatives à des travaux municipaux».

Que le projet de règlement à notamment pour objet:

D'amender le règlement no 289 intitulé «Règlement concernant les ententes relatives à des travaux municipaux» pour prévoir spécifiquement que la municipalité conserve son pouvoir de réaliser des infrastructures municipales sans l'intervention d'un promoteur, pour modifier les règles de partage des coûts des infrastructures municipales entre la municipalité et un promoteur en changeant le moment où la municipalité doit assumer sa part des coûts et pour modifier certaines règles relatives aux garanties financières.

Que le projet de règlement vise l'ensemble du territoire de la Municipalité.

Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le 2 août 1999, à 19h30, au bureau municipal situé au 1244, rue Principale, Nantes.

Qu'au cours de cette assemblée, monsieur le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

Que le projet de règlement est disponible au bureau de la municipalité situé au 1244, rue Principale, à Nantes, aux heures ordinaires d'affaires et copie pourra en être délivrée moyennant paiement des droits exigibles suivant le tarif prescrit.

Que ce projet de règlement ne contient pas de disposition propre à un règlement susceptible de faire l'objet d'une approbation référendaire.

Donné à Nantes, ce 5 juillet 1999.

Robert Busque
Secrétaire-trésorier

offres d'emplois

COUTURIÈRE

pour confection d'échantillons demandée

Expérience requise sur différentes machines
Polyvalente
Début le plus tôt possible

Prendre rendez-vous au (819) 752-9389

Confection Sport A.N.S.

326, De Bigarré

Victoriaville (Qc)

G6P 4Z2



FONTAINE

J.A. FONTAINE & FILS INC.
USINE DE SCIAGE

J.A. Fontaine et Fils, situé à Woburn en Estrie près des frontières américaines, oeuvre dans le domaine du sciage. Comptant plus de 60 employés, nous recherchons des candidatures pour combler deux (2) postes de

COMMIS COMPTABLE

Vous aurez la responsabilité de la gestion des comptes à payer et comptes à recevoir, de la facturation, des encaissements, des conciliations bancaires, des rapports de taxes, statistiques et autres rapports.

Vous possédez une formation et une expérience pertinentes, êtes familier avec les chiffres électroniques et avez une bonne maîtrise du cycle comptable et du travail de bureau. Le bilinguisme est un atout.

Nous offrons un salaire concurrentiel en fonction de la formation et de l'expérience et une gamme d'avantages sociaux intéressants.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

J.A. Fontaine et Fils Inc.
Attention de Petr Smetanka
850, rue Fontaine, C.P. 40
Woburn (Québec), G0Y 1R0
Télec. : (819) 544-9056

Nous respectons l'équité en matière d'emploi et seules les candidatures retenues seront contactées.

89%

des gens interrogés, d'après une étude CROP, croient que
les hebdomadaires constituent le média numéro 1
pour se tenir au courant de ce qui se passe chez eux.
Et ce, mieux que les quotidiens.

Source : Decoding & Analytics, CROP Les Hebdomadaires du Québec



OFFRE D'EMPLOI

UN (1) PEINTRE

Deloupe Inc., un meneur dans la fabrication de remorques forestières et spécialisées, recherche des personnes dynamiques pour combler un (1) poste de peintre.

Sous la supervision du contremaître à la finition, vous devrez effectuer de la peinture au pistolet («Air-Assisted Airless Spray Gun Electrostatic»).

- Vous êtes une personne autonome, dévouée et professionnelle;
- Vous avez de l'expérience en application de peinture au pistolet;
- Vous possédez des habiletés mécaniques.

Ce poste est un emploi de jour à temps plein, soit de 7h30 à 17h00, du lundi au jeudi et de 8h00 à 15h00, le vendredi.

La numération de ce poste suivra l'échelle salariale de Deloupe Inc.

Vous êtes intéressé à vous joindre à notre équipe, faites parvenir votre curriculum vitae, avant vendredi, le 16 juillet prochain, à l'adresse suivante:

Monsieur Claude Grondin
Deloupe Inc.
102, rue du Parc Industriel
Case postale 70
Saint-Evariste (Québec) G0M 1S0
Télécopieur : (418) 459-6571

P. S. : Vous abstenir de téléphoner, S.V.P.

Partez avec
L'Écho de
Frontenac
et traversez

70
ANS
D'ACTUALITÉS
1929-1999

jusqu'au 29 août à
la Galerie d'art
estivale
Centre Mgr Bonin

L'Écho



MARIA-THIBAUT

Clinique de vaccination

Informations

Municipalités	Date et heure	Endroit
Marston	15 juillet 99	C.L.S.C. Maria-Thibault
Piopolis	9h00 à 11h30	3569, rue Laval
Ste-Cécile	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Nantes, Milan Lac-Mégantic		
Lambton	20 juillet 99	Point de Service
St-Romain	9h00 à 11h00	310 A, rue Principale
St-Sébastien	15h00 à 17h30	Lambton
Courcelles		
St-Robert	21 juillet 99	Bureau Municipal
St-Ludger	9h30 à 11h30 13h30 à 15h00	12, rue Nadeau St-Robert

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour rendez-vous:

CLSC Maria Thibault
3569 rue Laval
Lac-Mégantic
(819) 583-CLSC (2572)

CLSC Maria Thibault (Point de service)
310, rue Principale
Lambton
(418) 486-7441

offres d'emplois

Turbo
IMAGES

Spécialisée dans le lettrage de remorques et autocars, Turbo Images est une jeune entreprise en pleine expansion. Elle possède 4 usines d'installation, soit à Saint-Georges, Lachine, Mississauga et Orangeville ainsi que deux bureaux de vente à Regina et Calgary. Elle désire combler un poste pour son centre de Saint-Georges.

Turbo Images
Att : Ressources humaines
1225, 107^e Rue
Saint-Georges (Québec)
G5Y 8C3

DIRECTEUR DE PRODUCTION

Tâches

- planifier, organiser, diriger et contrôler la production;
- voir au respect des échéanciers et des horaires de production;
- assurer le lien entre la production et le service à la clientèle;
- voir à l'élaboration des programmes d'amélioration de la production et du contrôle de la qualité.

Qualités requises

- Leadership;
- Sens de l'organisation;
- Sens des responsabilités;
- Initiative et autonomie.

Formation requise

- Formation en génie industriel ou en gestion industrielle ou équivalent;
- Expérience minimum de 5 ans comme responsable de production.

Conditions de travail

- Poste permanent temps plein;
- Salaire concurrentiel;
- Excellentes possibilités d'avancement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 juillet 1999 à 17:00.

Téléphonie cellulaire: Chrétien revient à la charge

Jean-Guy Chrétien poursuit sa croisade en vue d'améliorer le service de téléphonie cellulaire de Bell Mobilité dans les MRC du Granit et du Haut-Saint-François. Les démarches entreprises en janvier dernier auprès du directeur régional de Bell Canada pour l'Estrie, Réjean Lettre, n'ayant pas suffi à forcer les autorités de la compagnie à revoir ses plans d'infrastructure de manière à assurer un service adéquat, le député de Frontenac-Mégantic a décidé de pousser ses démarches plus loin.

«La région devrait pouvoir compter sur un service de téléphonie cellulaire qui réponde aux défis posés par

les nouvelles technologies de communication. Il suffirait pourtant d'ajouter quelques tours de relais pour régler le problème», a-t-il souligné.

Rappelant l'essor économique que connaissent actuellement les MRC du Granit et du Haut-Saint-François, le député Chrétien déplore que Bell Mobilité ne veuille pas suivre l'évolution technologique de la région. «Qu'on ne me fasse pas croire que les coûts seraient trop élevés. Il y aurait sûrement beaucoup plus d'abonnés si le service était approprié», d'affirmer Jean-Guy Chrétien, qui dit avoir repris espoir en entendant une déclaration en Chambre de la part du député d'Abitibi-Baie-James-Nunavik, Guy Saint-Julien, à l'effet que le service cellulaire continu était maintenant disponible dans la réserve faunique de la Vérendrye, puisque Télébec Mobilité y a investi deux millions de dollars dans l'installation de cinq sites, le tout près de 200 kilomètres.

Se disant toujours insatisfait des réponses offertes par la directrice des relations avec les clients de Bell Mobilité, Yolande Quevillon, le député bloquiste a récemment fait parvenir une lettre au premier vice-président pour le Québec de la compagnie, Luc Arpin, à qui il a fait part des problèmes que les gens d'affaires du Granit et du Haut-Saint-François rencontrent en matière de communication cellulaire, faisant appel à «la persévérance et la bonne volonté des dirigeants de Bell Mobilité.»

Le député de Frontenac-Mégantic a donc fermement l'intention de poursuivre ses démarches. «Notre région a droit à un service similaire à celui offert dans le parc de la Vérendrye. Si c'est rentable en Abitibi, je ne vois pas comment ça pourrait ne pas l'être chez nous. Une chose est certaine, on ne lâchera pas tant que Bell ne nous offrira pas le service auquel nous sommes en droit de nous attendre», de conclure Jean-Guy Chrétien.

Couverture du Granit Inc.



Toitures de tous genres

Résidentiel • Commercial • Industriel

Spécialiste en membrane élastomère
Efficacité & durabilité

Réal Roy, plus de 25 ans d'expérience

1254, rue Principale, Nantes

Tél. : 819-547-3658

877-547-3658

79^{9/10}

des adultes lisent
un hebdo chaque
semaine.

Source : Statistique Canada, 1996
CMQ Les Habitudes de Lecture



Le Centre de développement (CLD) de la MRC du Granit est à la recherche de candidats pour combler temporairement la fonction de:

COMMISSAIRE INDUSTRIEL ADJOINT

Mandat:

Relevant du commissaire industriel, vous aurez à assurer le service d'aide au développement des entreprises (manufacturier, commercial, jeunes promoteurs, économie sociale, etc.), soit :

- Assister les promoteurs dans l'analyse, l'élaboration, le financement et le suivi de leurs projets d'entreprise (démarrage, expansion, consolidation)
- Identifier les besoins et les problématiques des entreprises et les soutenir pour solutionner ces problématiques (main-d'oeuvre, gestion, financement, mise en marché, etc.)
- Participer à la réalisation de projets et d'activités de développement et d'information

Qualifications et connaissances minimales requises :

- Baccalauréat dans un champ de spécialisation approprié
- Connaissances et expériences pertinentes dans le développement socio-économique, le démarrage et la gestion d'entreprise
- Bonnes connaissances en analyse financière, français et informatique

Attitudes recherchées :

- Capacité d'analyse et de communication à tous les niveaux
- Sens de l'organisation et de la planification
- Dynamisme et capacité à travailler en équipe

Conditions d'emploi :

- Lieu de travail : Lac-Mégantic
- Durée du mandat : 7 mois, soit de septembre 1999 à mars 2000, possibilité de prolongation pour des fonctions similaires
- Rémunération : échelle salariale en vigueur (entre 28 200\$ et 39 500\$) selon les qualifications et l'expérience
- Autres conditions : selon la politique d'emploi en vigueur

Si vous êtes intéressé par cette fonction, dans une région dynamique et riche en potentiel, faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant vendredi le 30 juillet 1999, 16h00, à l'adresse suivante :

CLD de la MRC du Granit
A/S comité de sélection (commissaire industriel adjoint)
4675, rue Roberge, C.P. 155
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2S6

Cette offre s'adresse aux hommes et aux femmes.

LEADER CANADIEN dans le domaine du meuble prêt-à-assembler, BESTAR INC. EST UNE COMPAGNIE PUBLIQUE DONT LE SIÈGE SOCIAL ET L'USINE SONT SITUÉS À LAC-MÉGANTIC. CETTE RÉGION LOCALISÉE AU COEUR DE L'ESTRIE PROPOSE UN MILIEU EXCEPTIONNEL ET OFFRE UNE QUALITÉ DE VIE SUPÉRIEURE DANS UN ENVIRONNEMENT DE LACS, DE MONTAGNES ET DE FORÊTS. ÉTANT EN PLEINE EXPANSION, BESTAR INC. DÉSIRE S'ADJOINDRE D'UN INGÉNIEUR DE LA PRODUCTION INFORMATISÉE.

INGÉNIEUR DE LA PRODUCTION INFORMATISÉE

LE POSTE: Sous l'autorité du directeur du génie industriel, vous participez activement à l'implantation et au maintien d'une nouvelle version d'un logiciel d'ordonnancement de production. Vous analysez les besoins d'information des différents utilisateurs et concevez les rapports de gestion appropriés.

LES EXIGENCES: Bilingue, vous détenez un baccalauréat en génie industriel ou dans une discipline appropriée, jumelé à un (1) an d'expérience pertinente. Vous êtes reconnu pour votre passion pour l'informatique, votre capacité d'analyse et votre sens de l'organisation. De plus, la connaissance de logiciels d'ordonnancement ou de gestion des opérations et du logiciel Crystal Report sont des atouts. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur les qualifications et est accompagnée d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Les intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 26 juillet 1999, au Service des ressources humaines:

BESTAR INC.
Concours Ingénieur de la production informatisée
4220, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2C3
Télécopieur: (819) 583-0899
Courriel: r-h@bestar.ca

NOUS SOUSCRIVONS AU PRINCIPE D'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI.

LA PASSION DE L'INNOVATION

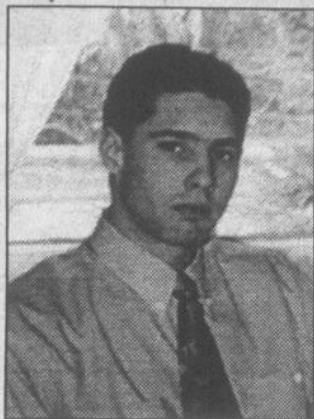


décès

LAC-MÉGANTIC

VALLÉE

Sylvain



Le 29 juin 1999 est décédé accidentellement à Lac-Mégantic, à l'âge de 22 ans, Monsieur Sylvain Vallée, fils de Louis-Denis Vallée et de Noëlla Bilodeau. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre ses parents, il laisse dans le deuil son amie : Maude Lachapelle de Lac-Mégantic; ses frères, sa soeur et belles-soeurs : Jean-Guy (Christine Boucher) Lac-Mégantic, Martin (Nathalie Phaneuf) Sherbrooke, Sonia de Lac-Mégantic; sa grand-mère : Bernadette Bilodeau de Lac-Mégantic; son neveu et sa nièce : Mathieu et Maude; ses oncles et tantes : Rose-Hélène Vallée (Jacques Leduc) Laval, Ghislaine Vallée (Gérald Lacroix) Lac-Mégantic, Claire Vallée (Michel Duval) Lac-Mégantic, Gaëtan

Vallée (France Baillargeon) Lac-Mégantic, Michel Vallée (France Fournel) Terrebonne, Lorraine Bilodeau-Grégoire de Victoriaville, Louise Bilodeau (Émilien Carrier) Stornoway, André Bilodeau (Lilianne Allard) Lac-Mégantic, Gilles Bilodeau (Annette Beaudoin) Lac-Mégantic, Michel Bilodeau (Edith Grenier) Lac-Mégantic, Jean-Luc Bilodeau (Louise Poirier) Woburn, Marie-Thérèse Bilodeau (Jocelyn Carrier) Woburn, Daniel Bilodeau (Marcelle Parent) N.-Dame du Bon Secours ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Notre-Dame de Fatima, le 3 juillet 1999. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Renaud Bilodeau. Les servants de messe étaient : Josée Carrier et Sylvain Roy. Les lectures ont été faites par : Sandra Mercier et Sonia Roy. Un hommage a été rendu par : Charles Perreault. La quête a été faite par : Jean-Claude Fillion et Michel Gaudreault.

Le cercueil était porté par : Charles Perreault, Rock Vachon, Pierre-Luc Perreault, Frédéric Morin, Sylvain Robert, Stéphane Byrns. Lacroix était portée par : Serge Vallée. Les porteurs de chandeliers étaient : Simon Bilodeau et Eric Carrier.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire du Granit
Manon Grenier, d.g.

LAC-MÉGANTIC

THERRIEN

Marie (Brousseau)



Le 29 juin 1999 est décédée au C.H. Lac-Mégantic, à l'âge de 85 ans, madame Marie Therrien, épouse de Alfred Brousseau. Elle était domiciliée à Lac-Mégantic.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils et sa belle-fille : Marc

(Henriette Poirier) Brossard; sa petite-fille : Lyne (Pierre Lapointe) St-Jacques-le-Mineur, ses belles-soeurs : Justine Therrien de Ste-Justine, Dorchester, Simone Vachon Brousseau de Lac-Mégantic, Marie-Ange Ethier Brousseau de Montréal ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Agnès, le 3 juillet 1999. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Gilles Gingras. Les servants de messe étaient : Gemma Fontaine et Rolande Roberge. La quête a été faite par : Jean-Paul Fauteux et Benoît Martin.

La haie d'honneur des Filles d'Isabelle étaient : Noëlla Nadeau, Yvette Roy, Clémence Lafontaine, Marie-Rose Jacques, Laurette Fortin, Marcelle Bouchard et Jeannine Lavallée. Le cercueil était porté par : Vital Chabot, Jean-Paul Fauteux, Bertrand Fortier, Benoît Martin, Sauveur Nadeau et Lauréat Poulin. La croix était portée par : Olivette Couture.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques et Fils inc.
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.

ST-RENÉ

ARGUIN

Wilbrod

Le 9 juin 1999 est décédé au C.H. St-Georges, à l'âge de 83 ans, monsieur Wilbrod Arguin, époux de Émilienne Rodrigue. Il était domicilié à St-René.



Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Bernadette (Normand Lachance) St-Martin, Denis (Lise Carrier) St-Ludger, Thérèse (Marcel Poirier) St-René, Grégoire (Dany Caron) St-Georges, feu André; ses petits-enfants : Suzanne Lachance (Luc Pomerleau), Marco Lachance, Daniel Lachance, Martin Arguin (Guylaine Létourneau), Steve Arguin (Marie-Josée Gagnon), Maryse Arguin (Stéphane Tanguay), Stéphane Arguin, Brigitte Roy (Daniel Bégin), Francis Roy (Karine Lessard); ses arrière-petits-enfants : Michaël, Myriam, Steven, Patrick, Pierre, Marc-Antoine, Jean-Philippe, Savannah et Thelma ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de St-Ludger, le 12 juin 1999. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Louis-Hébert Quirion.

Le cercueil était porté par : Grégoire Léger, Marco Lachance, Daniel Lachance, Steve Arguin, Stéphane Arguin et Stéphane Tanguay.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

REMERCIEMENTS

M. Alfred Brousseau et les membres de la famille tiennent à remercier madame Thérèse Rancourt ainsi que tous les résidents de l'Eden sur le Lac pour avoir amassé des fonds pour les messes de

Mme Marie
Therrien Brousseau

Nous vous en sommes très reconnaissants.

REMERCIEMENTS D'HÔPITAL

M. Alfred Brousseau et les membres de la famille tiennent à remercier les médecins, infirmières et infirmiers et spécialement tout le personnel du 4^e étage du Centre Hospitalier Lac-Mégantic pour les bons soins qu'ils ont donnés à

Mme Marie
Therrien Brousseau

Nous vous en sommes très reconnaissants.

COURCELLES

POULIOT

Lucia (Arguin)



Le 30 juin 1999 est décédée à la Maison Paternelle de Lambton, à l'âge de 91 ans, madame Lucia Pouliot, épouse de feu Lauréat Arguin.

Elle était domiciliée à Lambton autrefois de Courcelles.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles : Lucille (Jean-Paul Rouillard) Sherbrooke, Clément (Yvette Demers) La Guadeloupe, Clémence (feu Jean-Louis Rouillard) Lambton, Madeleine (Gérard Perreault) Barry VT, Siméon (Yvette Bolduc), Thetford Mines, Marguerite (Raymond Rousseau) Lambton, Grégoire (Lisette Fortin) Courcelles, Gérard (Louise Plante) Barry VT, Amédée (Louise Plante) Barry VT, Jocelyn (Ghislaine Patry) Ste-Thérèse; ainsi que 35 petits-enfants et 44 arrière-petits-enfants; ses frères et belles-soeurs : feu Emilien Pouliot (Lucille Morin) Barry VT, feu Joseph «Ti-Blanc» Arguin (Rose-Hélène Lessard) Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Ste-Martine de Courcelles, le 3 juillet 1999. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Lucien Nadeau assisté par les abbés : l'abbé Lapierre, Père Luc Perreault, Gilles Arguin (diacre). La quête a été faite par : Daniel Arguin, Maryse Arguin et Nathalie Arguin.

Les porteurs d'honneur étaient : Elisa Arguin et Luce Rouillard. Le cercueil était porté par : Michel Rousseau, Luc Arguin, Francis Arguin, Steeve Arguin, Yves Arguin et Patrick Arguin.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction Funéraire
Maison Funéraire
Jacques et Frères inc.
La Guadeloupe

REMERCIEMENTS
AU SAINT-ESPRIT
pour faveur obtenue

P.

R.T.

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Au service de la région depuis 1954
Leo-Drolet Gc
Nous sommes ouverts
6 jours par semaine

Directement de l'atelier
Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0

Atelier 819-549-2637
1-800-567-2637

Cartes de sympathie

Venez consulter la plus imposante et la plus prestigieuse collection de cartes commémoratives au Québec.

Sincères Remerciements

Modèles exclusifs, souvenirs mortuaires et système de retouches photographiques informatisées haut de gamme et choix de 10 fonds de scènes gratuits

L'ÉCHO de Frontenac

5040, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
583-1630

GRANITE APPALACHES
div. du groupe Polycor International

- Directement de l'usine
- Monument funéraire
- Columbarium familial
- Service de lettrage au cimetière
- Vente à domicile sur rendez-vous
- Garantie à vie

Richard Michaud, représentant

(819) 583-1080

Lors de la disparition d'un être cher, honorez sa mémoire, en faisant parvenir votre don à:

La Fondation du Centre Hospitalier Lac-Mégantic Inc.
3569 Laval
Lac-Mégantic
G6B 1A5

Achat sur place ou avec un représentant

MONUMENTS FUNÉRAIRES
GRANIT CANADIEN ET IMPORTÉ
INSTALLATION PARTOUT
AU QUÉBEC

Granit Isabel Inc.

Représentant pour la région
Sylvain Gagnon 583-0500

4575, rue Principale
Ste-Cécile de Whitton
Québec G0Y 1J0

Tél. & Téléc. : (819) 583-3133
Sans frais : (819) 783-2133

Les vacances... au pied de la croix!

Les élèves de première année de l'école Notre-Dame de Fatima, accompagnés de leur enseignante Lise Béchard, ont célébré la fin de l'année scolaire en se rendant pique-niquer au pied de la croix de la rue Lafontaine. Les sourires en disent long sur le plaisir qu'ils ont eu à se retrouver ensemble hors des murs de l'école pour amorcer la période des vacances en beauté.



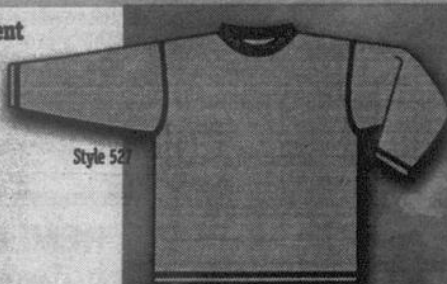
De retour
pour un temps limité
plus de 2500 nouveaux items
à prix de
liquidation

SOL ATTRACT

50% de rabais



T-shirt pour adolescent
Jersey. Style 289
T-shirt pour enfant
Jersey. Style 290
Prix cour. 14,95
AU CHOIX
7⁹⁷



Style 290



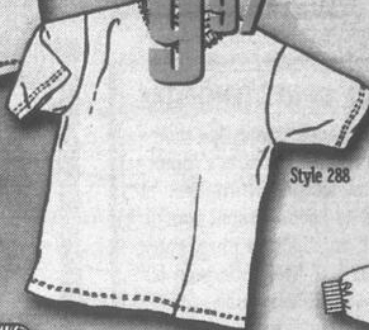
Style 288

T-shirt pour adulte unisex
Jersey. Style 288
T-shirt pour femme
Jersey. Style 229
Prix cour. 19,95
AU CHOIX
9⁹⁷

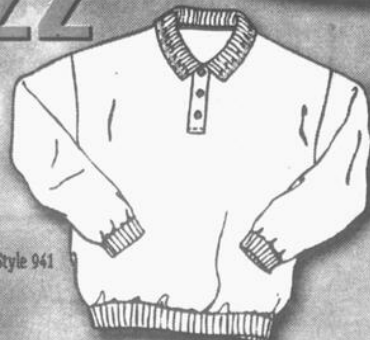


Style 229

Polo manches longues
pour adulte
Coton ouaté. Style 941
Prix cour. 44,95
22⁹⁷

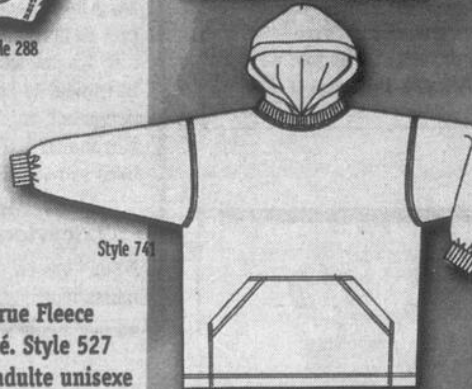


Style 941



Style 527

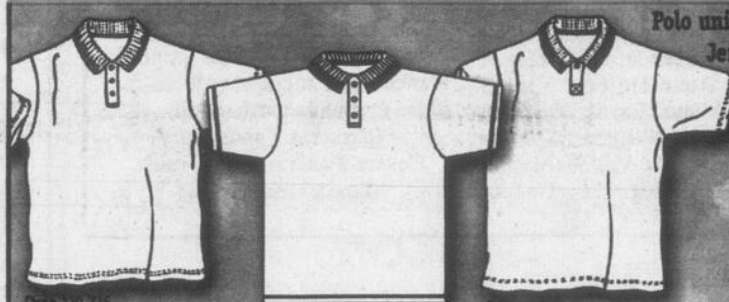
Chandail True Fleece
Coton ouaté. Style 527
Polo pour adulte unisex
Sweater knit. Style 249
Chandail à capuchon
pour adulte
Coton ouaté. Style 741
Prix cour. 49,95
AU CHOIX
24⁹⁷



Style 249

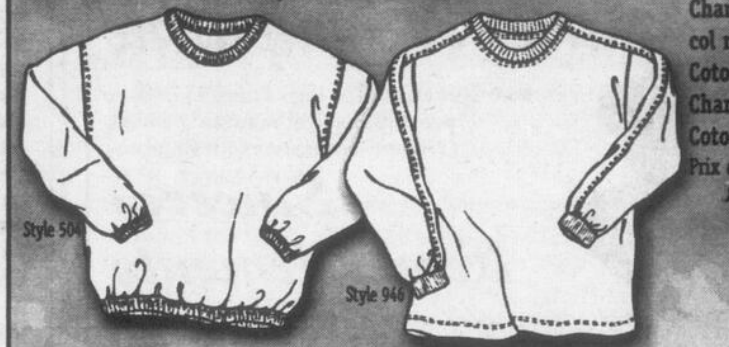


60% de rabais



Polo unisex pour adulte
Jersey. Style 230-236
244-291
Prix cour. 34,95
AU CHOIX
13⁹⁸

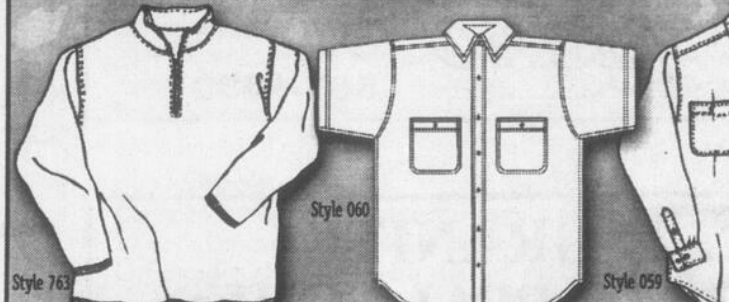
Style 230-236
Style 244
Style 291



Style 504

Chandail
col rond garment dye
Coton ouaté. Style 504
Chandail pour adulte
Coton ouaté. Style 946
Prix cour. 44,95
AU CHOIX
17⁹⁸

Style 946



Style 763

Style 060

Style 059

Chandail 1/2 zip
pour adulte
Coton ouaté
Style 763
Prix cour. 49,95
19⁹⁸

Chemise manches
courtes pour adulte
Denim. Style 060
Prix cour. 64,95
25⁹⁸

Chemise manches
longues pour adulte
Denim. Style 059
Prix cour. 69,95
27⁹⁸

PSATT040799

offre incroyable...

Poc

Carrefour Lac-

nutrition Coop du Levant

Ces pesticides qui tuent

Au Québec, la culture du maïs emploie la plus grande proportion des pesticides. Ce maïs sert à nourrir majoritairement le bétail et les animaux de boucherie. L'atrazine et le metolachlore demeurent les pesticides les plus courants mais une multitude d'autres se retrouvent aussi dans

le maïs : glyphoste, boentzone, diméthénamide, imazéthapyr, nicosulfuron et rimsulfuron.

Les pesticides, herbicides, insecticides et fongicides ont des effets oestrogéniques, compromettant le système endocrinien, reproducteur, nerveux et immunitaire des humains

mais aussi des animaux. Les espèces aquatiques et les oiseaux sont particulièrement touchés. Partout dans le monde, on note une baisse des populations d'amphibiens et ce déclin touche dramatiquement le Québec.

L'agriculture chimique joue un rôle déterminant dans la disparition des amphibiens. Un nombre alarmant de grenouilles difformes a été découvert

dans le cours d'eau avoisinant les champs de pommes de terre ou de maïs du Québec et d'ailleurs. Des études faites au Québec par la Royal Ontario Museum's Centre démontre hors de tout doute les liens entre la difformité des grenouilles et le dommage à l'ADN (code génétique) provoqué par l'exposition aux pesticides.

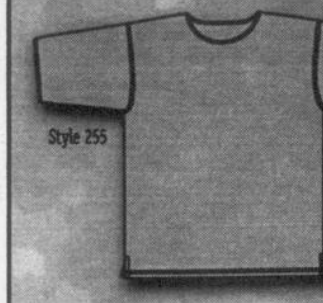
Contamination de la viande

Nourri au maïs traité chimiquement, le boeuf est en tête pour sa plus grande concentration de résidus de pesticides, comparé à n'importe quel autre aliment vendu aux États-Unis, selon la National Research Council of the National Academy of Sciences. C'est aussi la viande la plus consommée par les Nord-Américains.

Podium

chez

75% de rabais

 T-shirt pour adulte Jersey Style 306 Prix cour. 19,95 4⁹⁸	 Chandail pour enfant French Terry Style 536 Prix cour. 29,95 7⁹⁸
 Chandail pour adolescent French Terry Style 537 Prix cour. 39,95 9⁹⁸	 Chandail manches courtes pour femme Style 255 Prix cour. 34,95 8⁷³
 Cardigan pour femme Style 294. Sweater knit Prix cour. 34,95 8⁷³	 Chandail col croisé unisexe Berbere Style 594 Prix cour. 64,95 16²³
 Veste pour adulte unisexe Borg torsade Style 457 Prix cour. 79,95 19⁹⁸	

- Surplus du manufacturier
- Fin de ligne
- Légères imperfections

PREMIERS ARRIVÉS...
PREMIERS SERVIS

Podium

sports

90% de rabais

Casquettes one size pour adulte et enfant. Drill
Prix cour. 14,95

1⁴⁹

Chandail col tunnel Coton ouaté. Style 937
Prix cour. 44,95

4⁴⁹



Beaucoup d'autres super spéciaux

Chaussures sports

FILA Jagger Low multisports pour junior
Prix cour. 89,99

59⁹⁹

ADIDAS Consensus Pour jogging ou marche
Prix cour. 89,99

64⁹⁹

Patins à roues alignées

OXYGEN Soft Master
Prix cour. 259,99

139⁹⁹

Ensemble de protection 2 mcx
39⁹⁹

Golf

Polo de golf TOP FLITE pour homme
Prix cour. 64,99

32⁴⁹

Balles de golf FAIRWAY Boîte de 15
Prix cour. 24,99

15⁹⁹

Souliers de golf BROOKS pour homme

44⁹⁹

Porte vélos

SPORTACK Super Voyageur
Prix cour. 109,99

89⁹⁹

Raquettes

Badminton VICTOR ST-1650
Prix cour. 21,99

16⁹⁹

Tennis DUNLOP Tactical Reflex
Prix cour. 149,99

79⁹⁹

prix imbattables !

Podium

sports

Lac-Mégantic 583-6734

annonces classées

Tél. : **819.583.1630**
Téléc. : **819.583.1124**
Courriel : echomeg@sogetel.net

Heure de
tombée :
Jeudi
15h00

AVIS IMPORTANT

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur annonce classée le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection des consommateurs, article 242, stipule que «AUCUN COMMERCEANT ne peut, dans un message publicitaire, contrefaire son identité et sa qualité de commerçant».

SPÉCIAL
VISA

annonces pour
le prix de
sans changement
18,15\$
taxes incluses
paiement comptant



**Maisons
à vendre**



MAISON À ST-ROMAIN 100 acres: boisés - plantation-lac-ruisseau-poss. coupes sélective - résid. const. 90-3 c.c. - garage 28 X 32 - Prix révisé info int.: www.mon-toit.net ou ss. fr. Yves Robert 1-877-879-5001 Royal Lepage ct imm. Agrée.

Maison mobile à vendre à Piopolis, 14 X 60, avec sous-sol fini et atelier, située près des services et très tranquille. Inf: 583-3896 laissez message. J14/25

Grande **maison** de style bungalow, couleurs blanc et gris avec garage et grand terrain. Plancher bois franc et 6 c.c. Située au 615 Rte 204 à St-Ludger. Prix à discuter. Inf: (819) 548-5580. J11/11

À vendre Maison ancienne + terre de 58 acres, situé à Ste-Cécile, 2 étages avec sous-sol non fini (10 pièces); 2 garages. Inf: 549-2169 après 18h et fin de semaine. J11/11

Bungalow 28 X40, au 3760 Lemieux. Très bien situé. Prix 75,000\$ nég. Pour inf: (819) 758-6784. J11/11

Maison de campagne à St-Sébastien, à prix réduit, cause de décès; beau paysage; terrain 100 X 200; à vingt minutes de Lac-Mégantic. Inf: (819) 652-2651. J11/11

Maison mobile à vendre 12 X 50 pi, pour installer sur votre terrain. En bon état, à bon prix. Inf: (418) 486-2560. J11/11

Maison à vendre, 26 X 40, terrain 200 X 200, 5 c.c., cuisine et salon à air ouverte. Possibilité d'acheter avec un garage. Endroit tranquille. Inf: Sur rendez-vous (819) 548-5136. J11/11

Maison à vendre 3 c.c., 1 salle de couture, grand salon, grande cuisine et salle de bain, sous-sol avec portes de garage, chauffage à l'huile et eau chaude, prix demandé 60,000\$, aussi 2 lits électriques multi-positions Simmons 1,800\$ pour les deux. **Mobilier de cuisine** (6 chaises) avec buffet en chêne 150,00\$, cause : décès. Inf: 583-0884 ou 583-4160. J11/11

Maison à vendre 24' x 28', située 3304 Renaud, Lac-Mégantic, secteur très tranquille, très ensoleillé, 4 1/2 pces, sous-sol semi-fini, meublée ou non, chauff. bois/élect., garage, remise, grand terrain 90' x 90'. **Sur rendez-vous seulement**, 583-3239 heures des repas. Oc25/J11

Maison mobile à vendre 45 X 12 pi, pour être déménagée, à prix d'aubaine. Inf: 548-5491. J11/11

Ginette Demers

agent immobilier affilié

LE PERMANENT

des Cantons

(418) 449-3276

21 Morris, Sherbrooke

LOT À BOIS Chalet 4 saisons avec 14 acres de bois, tracteur 45 forces, remorque, 2 c.c. éclairées au gaz nature, pour camp de chasse où la paix. Informez-vous 38 000\$.

MAISON DE CAMPAGNE Grande maison avec bâtiment, sur 53 000 pi. de terrain. 6 c.c. chauffage au bois et électrique, cuisine moderne. 49 500\$.

BORD DE L'EAU Petit lac Lambton, 162p. au lac, boisé, chalet 3 c.c. garage et un boudoir au 2^e étage. Faites vite.

RIVIÈRE AU VIN ET LITS Chalet 4 saisons const. 1993, murs finis en pin, sous-sol 8 pi. accès direct au grand lac St-François, en bas de l'évaluation. Aubaine à saisir. J11/11



Sutton

Groupe Sutton de l'Estrie
Jacinthe Desjardins
Agent immobilier affilié

(819) 583-4064

À REVENU



Rue Laval, 3 logements, bonne construction, maison en brique recouverte de vinyle, grand stationnement.

PIOPOLIS Maison mobile sur solage, toiture refaite à neuf, terrain boisé avec une magnifique vue sur les montagnes, un endroit de paix.

ZONE COMMERCIAL Grande résidence, en bon état, beaucoup de rangement, peut avoir une vocation commerciale. A BON PRIX.

TERRAINS À VENDRE
Bord de l'eau 2 terrains dans la baie Victoria, un chemin Ernest Martin et l'autre rue Cliche. Zoné blanc. Avis aux amateurs de pêche et de la nature.
Rue Jean-Pierre, Marston magnifique terrain, bordé d'un côté par le ruisseau Gunn, zoné blanc. Accès à la plage privée de la Baie Victoria.
Rue Josephat, Marston deux terrains boisés, zonés blanc, petit ruisseau traversant le plus grand.
Route 161, Nantes grand terrain boisé de 2,068 hectares, zoné blanc, à 12 minutes de la ville.

Maison à vendre située au 3055, Rang 3 à Frontenac comprenant: 4 c.c., sous-sol fini, foyer, 2 s. bain, salle à dîner, asp. centrale, terrain 200 X 100 paysagé et piscine. Taxes avantageuses. Sur rendez-vous 583-3756 après 18h et fin de semaine. J11/11

Maison à vendre située rue Bécigneul, comprenant au 1^{er} étage: 2 logements 3 1/2 pces et au 2^e étage: un logement 5 1/2 pces. Possibilité de faire un 3 1/2 pces ou autre. Grand sous-sol et garage double. Inf: Après 19h 583-3276. J11/11

Belle maison 32 X 36, const. 95 avec façade en briques, planchers bois franc, grandes pièces, vaste patio, possibilité d'aménager le sous-sol. Sur rue Papi-neau, secteur tranquille. Inf: 583-0091 après 18h. J11/11

Immeuble à revenus à vendre comprenant 8 logements dont 2 commerciaux, situé coin Lévis et Salaberry, très bon revenus. Acheteur sérieux seulement. Inf: 583-4619 ou 583-0266 ou 583-1299. J11/11

Maison à vendre adaptée ou non, 32 X 44, âgée de 20 ans. Située Chemin Woburn, r.c.: 2 c.c., 1 s. bain, salon, cuisine; sous-sol fini, 2 c.c., 1 s. bain, salon, garde-robe en cèdre, s. lavage, fosse et champ d'épuration récents, balayouse centrale, poêle à combustion lente, chauffage électrique et vue sur le lac. Visite sur rendez-vous 583-6933. J11/11

AMANTS DE LA NATURE



Bungalow situé à 25 min. de Lac-Mégantic au 6265, Ch. du Lac Mc Kenzie, comprenant 2 c.c., 2 s. bain, sous-sol semi-fini, bal. centrale, plancher bois franc, céramique, chauff. élect. et bois, garage et piscine. Terrain aménagé de 430 X 780 comprenant plantation de pins et d'épinettes, excellent site pour la chasse. Acheteur sérieux seulement. Inf: maison: 547-3701 après 17h ou travail: 583-1400 demandez Sylvain. J11/11

Michel Lessard
LE PERMANENT
des Cantons
583-6006
Bureau
3140 d'Orsennens

18 500\$
107M - En face de l'église de Nantes, garage de débousselage avec équipement et grand terrain pouvant construire une résidence.

105M - Bungalow à Marston à 5 km de la ville, endroit tranquille, très bien aménagé, avec garage.

101 - En face du cinéma, plancher en bois de chênes, 3 c.c., vue exceptionnelle sur le lac Mégantic et sur la ville.

121 - Terrain commercial de 17 800 p.c.a., rue Laval, près du Mc Donald.

Terrain rue d'Orsennens, 130'X100 évaluation 23 700\$ pour 18 000 \$ Cabane à sucre avec restauration de 150 places et 52 acres de terrain. Excellent rendement

Située au 6094, rue Jeanne-Mance, 28 X 36, terrain 75 X 100, 4 c.c., sous-sol aménagé, aspirateur central avec prise extérieure, patio 16 X 16, vue sur le lac et la ville, abri d'auto, 2 remises. Visite sur rendez-vous seulement. Téléphonez après 5 h ou laissez message sur répondeur au numéro de téléphone suivant: (819) 583-1842. J11/11

Maison à vendre au 906, Route 161 à Stratford. Plancher bois, poêle à bois, chauff. électrique, 2 c.c., fenêtres neuves, porte patio, remise, vue sur étang, 27 acres de forêt. Inf: (418) 443-2509 après 19h. J11/11

Maison à vendre située rang St-Joseph à Nantes, près du village. Bungalow 34 X 25, const. récente, 2 c.c., salle de bain, salon, cuisine. Libre au début d'août. Inf: (819) 657-4553. J11/11



**Maisons
à louer**

Maison à louer située rang St-Joseph à Nantes, près du village. Bungalow 34 X 25, const. récente, 2 c.c., salle de bain, salon et cuisine. Libre au début d'août. Inf: (819) 657-4553. J11/11



**Logements
à louer**

À louer petit log. 4 1/2 au 2^e étage, entrée lav. sècheuse, stationnement. Près de l'église Ste-Agnès. Idéal personne seule ou couple. Inf: 583-4310. J11/11

Log. 2 1/2 pces, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Libre le 1^{er} août. Situé rue Du Foyer. 252\$/mois. Inf: 583-1160. J11/11

Log. à louer 2 1/2 pces meublé, refait à neuf et 4 1/2 non-meublé, situé au 6373, rue Salaberry. Inf: 583-3552. J11/11

Grand log. 3 1/2 pces au 233, rue Commercial à St-Sébastien. Inf: (819) 652-2712, demandez Martin. J11/11

Log. à louer 4 1/2 pces au 800, rue Principale à Lac-Drolet. Inf: 583-4064. J11/11

Log. à louer 4 1/2 pces situé au 6248 Salaberry, 2^e étages, entrée.laveuse-sècheuse, stationnement. Libre le 1^{er} août. Inf: 583-1677. J11/11

Log. à louer au 3675 et 3681, rue Laviolette, meublé, libre le 1^{er} août. Inf: 583-0844 ou 583-4237. J11/11

Log. 4 1/2 pces à louer, avec stationnement. Inf: 583-0600. J11/11

Log. 4 1/2 pces à louer au 1^{er} étage, situé sur la rue Laval. Libre le 1^{er} août ou avant. Inf: 583-3002 ou 583-5612. J11/11

À sous-louer log. 4 1/2 pces, non-meublé, non-chauffé, rue Baie des Sables. Endroit tranquille, accès au lac. Libre le 15 juillet. Inf: 583-3207. J11/11

Très grand 2 1/2 pces à louer situé au 5335 Frontenac et log. 1 1/2 pce. Inf: Jacques Dubé 583-0410 ou 583-0218. J11/11

Log. 4 1/2 pces, au 2^e étage, stationnement et garage, sur la rue Cousineau, 300\$/mois. Libre le 1^{er} août. Inf: 583-6490 ou 583-3658. J11/11

Logement 5 1/2 pces à louer au 3515, rue Lasalle, au premier étage; bois franc; stationnement. Inf: 583-2416 ou 583-2334. J11/11

Log. 3 1/2 pces semi-meublé, rue Dollard, endroit tranquille, repeint à neuf. Inf: 583-6230 ou 583-4914. J11/11

LE PERMANENT des Cantons

Un service professionnel 7 jours sur 7 toujours prêt à vous répondre!

Bureau de service 5057, rue Frontenac

583-0170 <http://come.to/lepermanent>



Piopolis



#435 - Chemin du vieux village. Superbe bungalow, const. pierre, maison de qualité supérieure en pleine nature.

Ste-Cécile



825 - Joli petit domaine pour retraite ou personne qui aime la tranquillité. Maison de const. récente, garage détaché, aménagement paysager à faire rêver. Fant voir!

WOBURN



797 - Rang Clinton. Très belle propriété avec boisé longeant la rivière, très beau site, 4 c.c., FAUT VOIR!

Rue Agnès



799 - Possibilité d'échange pour une autre maison avec entrepôt à proximité de Mégantic ou lot à bois

Lac Trois-Milles



933 - Jolie maison style chalet sur le bord du lac. Terrain magnifique (+) 2.5 acres.

Stornoway



215. Stornoway. Maison de campagne en très bonne condition, 4 c.c., grand atelier.

Rue Cartier



#809 - 4600, rue Cartier. Garage-bâtisse 35X50 en béton, zoné résidentiel avec vue sur le lac.

Terrains à vendre



Bord de l'eau Plusieurs magnifiques terrains sur le bord du lac Mégantic et du lac Trois-Milles

Log. 2 1/2 pces semi-meublé, situé au 6339, rue Salaberry. Libre le 1^{er} juillet. Inf: 583-2913. Jn20/Jno

Log. à louer 3 1/2 pces meublé au deuxième étage. Libre le 1^{er} juillet. Inf: 583-3002. Mai30/Jno

Log. 2 1/2 pces meublé, au 3662, rue Choquette. Inf: 583-4692 ou 583-3893. J14/Jno

Log. 2 1/2 pces meublé avec laveuse et sècheuse. Stationnement sur la rue Doldard. Inf: 583-4143 (laissez message). Jn27/J118

Situé sur la rue Salaberry, **log. 4 1/2 pces** à louer pour le 1^{er} juillet. Propre et bien situé, entrée laveuse-sècheuse, stationnement entretenu l'hiver et place de rangement. Inf: 583-2772 ou 583-3097. Jn27/Jno

Log. à louer 4 1/2 pces non fourni et 11/2 pce meublé et chauffé, situé sur la rue Boutin. Inf: 583-3276 après 19h. Jn13/Jno

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS; au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697, RUE CRÉMAZIE ET 3680, RUE PRÉSIDENT KENNEDY. Pour inf: 583-5404 à l'heure des repas et le soir. J11

Log. 3 1/2 pces meublé, entrée laveuse-sècheuse, situé au 3661, rue Lavolette. Inf: 583-4142. Jn27/J118

À **Sherbrooke**: 3 1/2 à partir de 325\$ et 4 1/2 pces à partir de 405\$, prix formule tout inclus et **promotion spéciale**. Poss. semi-meublé, stores porte patio, vue sur la ville, grands espaces verts, (819) 566-8769 ou 565-8365. Jn20/J11P.H.Qc

Condo à louer 4 1/2 pces au 2^e étage. Libre immédiatement. Inf: 583-1149 (jour) ou 583-3294 (soir). J11/Jno

Log. à louer situé au 2217 rue Des Érables à Frontenac, 4 1/2 pces. Libre immédiatement. Inf: 583-0635. Mai30/Jno

Des logements 3 1/2 pces semi-meublés avec ou sans laveuse et sècheuse, stationnement disponible. Inf: 583-1470 ou 583-1758. Mai9/Jno

Log. 3 1/2 pces à louer, non meublé, non chauffé, libre le 1^{er} juillet. Inf: Jour 583-1149. Mai9/Jno



Chambres & pension

Villa du Bel Âge. Nous sommes de retour pour mieux vous servir. **Résidence** pour personnes âgées, dans un milieu naturel avec une ambiance familiale et des soins personnalisés Claudette et Yvon Gagnon. Tél: 583-3583. At17/Jno

Chambres à louer: salon, cuisine commune, lav-séch. Au centre-ville, près de tous les services. Libre à partir du 1^{er} mai. Inf: demander Mario 583-5353. Av18/Jno

Chambre à louer: non fumeur seulement, télé, vidéo, super écran. Téléphone et stationnement compris, salle de bain, salon et cuisinette pour 2 chambres, rue tranquille. Inf: demandez Luc 583-3523. J14/25

Chambre à louer pour non fumeur, endroit paisible, entrée privée, accommodation, réfrigérateur et micro-ondes. Située sur la rue Bécigneul. Inf: 583-0730. J14/25

Chambres à louer avec cuisinette, cuisine commune, près du centre-ville avec stationnement. Inf: 583-5649 demandez Diane, cell.: (819) 822-6264. J14/25

Chambres à louer, situées près du Cégep. Libres à partir de la fin juillet. Inf: 583-2178 ou 583-3318. Jn27/J118

Foyer Annie, chambre à louer, ambiance familiale et nouveau décor. Libre immédiatement. Inf: 583-0162. Mai9/Jno

Nouveau: Chambres & Pensions rue Laval, pour étudiants et travailleurs, 4 chambres disponibles. Inf: 583-4298. Jn10/Jno

Abonnez-vous
583-1630



Locaux commerciaux à louer

Local commercial à louer situé rue Frontenac. Inf: (819) 583-1026. F47/Jno

Local commercial avec possibilité de logement au 2^e étage. 1^{er} étage divisé en 2 parties: 1 partie 700 pi² et l'autre 200 pi². Inf: demandez Christine 583-2565. Mai9/Jno

Local commercial ou espace de bureau à louer au 5411, rue Frontenac, très bien situé, 450 pi². Inf: 583-0302 ou 583-0254. J14/Jno

Bureau à louer 345 pi. ca. situé au 5335 Frontenac. Inf: Jacques Dubé 583-0410 ou 583-0218. Jn13/Jno

Beaux locaux comm. à louer: 1 de 12 X 25 et 1 de 25 X 30. Situés rue Salaberry, disponibles maintenant. Inf: 583-2913. Av18/Jno



Commerces à vendre

À vendre: **restaurant** très bien situé, bien établi, cause de vente: emploi à l'extérieur. Acheteur sérieux seulement. Inf: (soir) après 19h 583-3276. Jn27/Jno

COMMERCE "Vitrerie" à vendre très bien situé, bien établi. Acheteur sérieux seulement. Inf: 583-2772 ou 583-3097. M7/Jno

Bar restaurant, salle de réception incluant: logement 5 1/2 pces, chambre à louer avec salon et cuisine communautaire. Prix à discuter, acheteur sérieux seulement. Inf: (418) 582-3802. J11/At1



ENTREPÔT À VENDRE 24' x 60', plancher de ciment à l'intérieur, chauffé, air chauff. Situé au 3528 Lemieux. Information: jour 583-1470, soir 583-1758. F428/Jno

Foyer à vendre

Résidence l'Escale pour personnes âgées autonomes. Située à St-Ludger Bce, comprenant 19 chambres avec salle de bain privé. Sur 2 étages avec élévateur. Très bonne affaire. Inf: (418) 486-2253. J14/25



Chalets

Chalet à louer bord du lac Mégantic, 2 1/2 pces, meublé, tout équipé. Situé près de la ville au 3349 Baie des Sables. À la semaine ou au mois. Inf: 583-3585. Jn6/Jno

À vendre dans la région de Lac-Mégantic, magnifique **chalet** de bois rond, habitable à l'année, const. 1996, 211 acres de terrain boisé, rivière, remise, territoire de chasse. Inf: Laissez message (819) 547-3488. J14/Jno

Chalet à vendre à 12 minutes de Lac-Mégantic, semi-fini 12 X 24 avec terrain boisé de 200 X 400 cadastré, en plein nature. Endroit paisible, avec accès au lac des jons: 12 500\$. Inf: 583-2116 après 17h. Jn27/J118

CHALET À VENDRE situé sur la rive appesée au chemin Baie des Sables; terrain 359' X 252' X 100' (141.9' sur la grève); acheteur sérieux, composez (819) 583-2217. oc11/JnoP

Chalet à vendre habitable à l'année, rénové, plage privée, stationnement. 2 terrains à vendre 80 X 100. Tous sur Baie des Sables. Inf: 583-6907. Mai9/Jno

Chalet à louer au bord du lac Lambton. Très beau site, tout compris, sauf literie. Inf: (418) 483-5346. J11/At1

Chalet à louer au bord du lac Mégantic, couche 6 personnes. Tout compris sauf literie. Excepté du 17 au 31 juillet. Inf: (450) 670-5941 ou (819) 544-2113. Av18/Jno



Terrains à vendre

Estrie, DOMAINE DES APPALACHES. Grand choix de terrains: 4 600\$ et +. Financement disponible, paysages de rêve, 3 montagnes, 9 petits lacs. Pour documentation avec photos: (819) 888-2314. Jn27/J118P.H.Qc

Terrain 38 000 pi², domaine des Appalaches, ponceau fait et espace pour roulotte. Valeur 5 200\$, prix 3 500\$ ou échange auto, ponton ou tout-terrain 4 X 4 de même valeur. Inf: (819) 548-5778. Jn27/J118P

Piopolis, plus de 45 000 pi², près de la marina, vue imprenable sur le lac. Inf: (418) 564-6199. Jn20/Jno

Beau terrain à vendre boisé avec services, borné et cadastré, rue Marceau. Nouveau développement près de la polyvalente. 5,000\$. Inf: (450) 623-4841 frais d'appels acceptés. J11/At1

Terrain pour auberge et marina. Plus de 200 000 pi² dont 400 sur le lac, site exceptionnel. Inf: (819) 583-3812. Jn20/J11

Beau terrain boisé (plantation de pins) dimension 77 X 120, prêt à construire, arpenté, cadastré, travaux permanents inclus. Rue du Versant, à deux pas de la polyvalente. Inf: 583-3202 ou 583-4423. J11/At1p

Terrain 100 X 150 arpenté et boisé de cèdres. Droit de construction acquis, situé à la Baie Victoria avec plage. Inf: (819) 829-6897 pagette (laissez votre #tél. + 128 ou écrire à: J-E Pineault 66, Ch. Linda Notre-Dame-des-Bois JOB 2E0. J14/25

Terre à vendre de 102 acres, située à Lac-Drolet, à 20 minutes de Lac-Mégantic; boisée à 90% avec grange et remise, poss. avec maison et garage. Aussi congélateur 16 pi² et 1 autre de 195 litres. Inf: 583-5127 après 18h. J14/25

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. Vue et accès au lac. Endroit paisible et près du centre-ville, milieu jeune et dynamique. Inf: 583-3594 et 548-5424. Av5/Jno

2 terrains à vendre situés rue Gendreau 75X92 et rue Agnès ch. Woburn de 125X125. Ces lots sont cadastrés et arpentés avec services d'aqueduc et d'égouts. Très belle vue sur le lac. Inf: 583-6950 ou 547-3404. Jn6/J125

TERRAIN à vendre avec services dans développement résidentiel. Situé près de l'hôpital et de la polyvalente, rue Du Versant, 85X120. Inf: 583-1162. Jn13/Jno

Terrain à vendre situé au grand lac St-François à Lambton. Avec droit d'utilisation d'une aire récréative de 230 pi de plage au lac. Vue superbe, prix 15 000\$. Deux pas du parc de Frontenac. Inf: (418) 486-7258. Av18/Jno

Terre à vendre 103 acres avec plantation. Inf: 583-4173. J11/118

2 Terrains à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584. Mai1/JnoP



Occasions d'affaires

Financement d'urgence. Investissement d'urgence, gestion de crise de liquidité. Groupe I.A.C. Inc. Courtier et gestionnaire corporatif. Nous sommes acheteurs d'entreprises de fabrication et/ou de production. Acquisitions traitées en moins de 30 jours. Confidentialité assurée. M. Thibault 1-800-655-4244. J14/25P.H.Qc

CHAUFFEUR DE CAMION classe 1, USA/Canada. Nouveau plan de location avec aucun comptant. Deviens propriétaire de ton camion. Drummondville (819) 395-4213. Ext.: (800) 363-4216 poste 2233. J11/At1P.H.Qc



MICHEL CHOUINARD
SYLVICULTEUR

165, rang Clinton, Woburn Qué. G0Y 1R0
Tél.: (819) 544-9289 Fax: (819) 544-2851

- Travaux forestiers et acéricoles
- Localisation de lignes de lots (plaques, clôture, etc.)
- Coupe de bois avec V.T.T.

11-07-1999

VENDEZ tout ce qui vous passe par la tête

Avec les annonces classées de

L'Écho de Frontenac

Téléphone : 819.583.1630
Télécopieur : 819.583.1124



Offres de services

"Du nouveau au **Salon Claude**". Le salon de coiffure Claude situé au 5407, rue Frontenac est maintenant ouvert à vous mesdames: coupe, mise en plis, permanente, mèches et coloration. **Cynthia Bolvin** est à votre disposition du mardi au samedi, prenez rendez-vous au 583-0302. Jn27/J118P

VOUS VOULEZ SAUVER DU TEMPS? Débroussaillage de chemins municipaux, forestiers et privés. Avec machinerie allant jusqu'à 14 pieds de largeur. Inf: 583-4095 demandez Gérard. J11/At1

GARDIENNE: maman garderait enfant préscolaire durant la semaine; situé à Frontenac. Inf: demandez Suzie Frank 583-1970. J11/At1

Ferais travaux de peinture, joint, tapisserie et menuiserie: extérieur et intérieur, 20 ans d'expérience, à contrat ou à l'heure, travail propre et garanti. Inf: Serge 583-0928. J11P

COUPE DE BOIS SÉLECTIVE sur terrain privé et commercial



Michel et Daniel Dallaire
Pour information et estimation
(819) 583-4694 • (819) 583-2458



Offres de services

Garderais enfants de tous âges à Frontenac. Endroit tranquille. Avec expérience. Du lundi au Vendredi. Demandez Julie au 583-4440. Aussi chien "Husky" à vendre, 4 mâles.

Jn27/J18

VOYANCE TAROT
8 MINUTES GRATUITES NUMÉROLOGIE
Je me présente Justine. J'ai plus de 40 années d'expériences en voyance. Mes collègues sont Nicole, Marie-Huquette et Mindy. Nous sommes de véritables voyantes hautement qualifiées.
Cet appel pourrait changer votre vie.
Amour, argent, santé, travail, chance.
24h 3.79 min. 1-900-451-5276

LES LIGNES ÉLECTRIQUES MG
Émondage d'arbres, vente, installation et réparation de lignes électriques basse et haute tension.
Estimation gratuite.
Tél: 819-583-3842
Paget: 819-573-5928

A11/mad20



Offres d'emplois

Besoin urgent opératrices de machines à coudre industrielles à domicile avec expérience. Couture droite ou overlock, travaille par opérations ou vêtements complets. Par: (819) 549-2388.

Jn20/J11

Aimeriez-vous faire affaires avec une compagnie internationale? Inf: (418) 332-2899 maison ou (819) 572-0118 cellulaire.

Jn20/J11

Couturières à domicile demandées pour "Over lock" ou "plain". Inf: (418) 483-5502 (jour) ou (418) 459-6155 (soir).

Jn27/J18



Motos à vendre

4 roues «Suzuki» LTD 250, comme neuf, 2250\$. 4 roues «Yamaha» 200, pneus arrière neufs, très propre, 1250\$. Inf: 583-2493 ou 583-5777 demandez Robin.

Jn27/J18

Moto Cross YZ 124 «Yamaha» 86, en bon état. Prix: 800\$. Inf: (819) 888-2356.

J11

À vendre

«Honda»

VFR 800, rouge, 1998, 9691 km, ACE 1100, jaune et noir, 1997, 21 914 km.

«Suzuki»

VZ 800, «Marauder», 1998, 5405 km, GSX R750 «Strad», 1997, 24 786 km, GSF 600 «Bandit», 1996, 14 074 km, GSX 750, «Katana», 1989, 39 274 km, RM 250, 1991.

«Yamaha»

XV 700, «Maxim», 1985, 36 891 km, «Virage» 1000, 1984, 24 713 km

Special skis nautiques

SKIS «Combo» rég.: 249.95\$, spécial: 99.95\$,
SKIS «Slalom» rég.: 619.95\$, spécial: 189.95\$.



2760, rue Laval
Lac-Mégantic
(819) 583-5266

À vendre «Kawasaki» «Bayou» 220 GTX SE, 4 pneus neufs, inspecté, 3000\$ négociable. Inf: 583-2867 soir.

J11/J18

Moto «Honda» G.L. 1000 cc, d1975, en bon état. Très bon prix. Aussi remorques 5 X 10, 1 essieu, construction récente. Inf: 583-2589.

J11/A18p

Moto «Honda» Aero 80 CC, 1985, très propre. Freins et pneus arrière neufs, condition A1, prix: 700\$. Cause de vente: utilisation restreinte. Inf: 583-2031.

J14/25



Automobiles à vendre

AVONS BESOIN D'UNE VOITURE aucun crédits refusés! Solution! Location avec privilège d'achats. Conditions: permis de conduire + assurance, dépôt minimum. Continental Location. (450) 446-2800.

Jn20/J11P.H.Qc

Blazer 4 X 4, 1984, intérieur cuir noir, beaucoup de réparations, factures à l'appui. Inf: (819) 832-1373.

Jn20/Jn2P

Ford «Lincoln» '86, gris, 5 litres, tout équipé, très propre, 118 000 km et 4 pneus «Michelin», prix: 3000\$. Inf: (418) 459-6819.

J14/11

Honda 350, 1993, 4 X 4, prix demandé: 3 700\$. Inf: (819) 888-2734.

J14/25

Dodge «Colt» '95, manuelle, 2 portes, 68 000 km, en parfait état. Jonathan offre ses services pour tondre votre pelouse. Inf: 583-4267 après 18h.

Jn27/J18P

«Flat» 1979 convertible remonté à neuf, reste quelques légers travaux à effectuer. Van «Windstar» 1998, tout équipée, balance de garantie. Inf: 583-5684.

J14/25

Van GMC 1985, mécanique en bon état. S'adresser à Jacques Dubé 583-0218 ou 583-0410.

Jn13/Jn2

Pontiac «Sunbird» 1991, décapotable, 134 000 km, très propre. Inf: 583-5965.

Jn27/J18

Grande vente d'été chez: Occasions Daniel Roy 271, 14^e Avenue La Guadeloupe Tél: (418) 459-6972 ou cell: (418) 226-8787. Laissez message si absent, je vous rappellerai. Autos: 1996: Pontiac «Sunfire» 2 po., autom., a.c., 1995: Cavalier Z22, 2 po., autom., a.c., rouge, 1993: Cavalier RS 2 po., 6 cyl., 5 vit., spécial 5500\$, 1993: Dodge «Colt» 2 po., 5 vit., 1992: Tempo LX 6 cyl., 4 po., «full», 1992: Pontiac «Grand-Am» SE «full», 4 po., moteur 3.3, 1992: Beretta GTZ «full» mécanique refaite à neuf, à voir! 1992: Géo «Métro» 4 po., 5 vit., spécial 2900\$, 1992: Beretta 6 cyl., autom., super propre, 1992: Cavalier Z24, décapotable «full», à voir! 1990: Pontiac «Firefly» 2 po., autom., 96 000 km, 1990: Sunbird 4 po., autom., 1990: Honda «Civic» 4 po., 5 vit., super propre, 3900\$, 1990: Pontiac «Grand Am» 4 po., autom., 1989: Chevrolet «Corsica» 6 cyl., autom., a.c., très propre, 1989: Sunbird 4 po., autom., 1988: Mustang 4 cyl., autom., spécial 1500\$, 1987: Nissan 300 ZX i-top, 5 vit., spécial 1500\$, à voir! 1987: Pontiac «Grand prix» LE «full», extra propre, à voir! Camions et vans: 1996: Van «Voyageur» 7 passagers, «full», balance garantie 2 ans, 1995: Pick up «Chevrolet» king cab 4 X 4, «Silverado» diesel «full», à voir! 1993: Asuna «Sunrunner» 4 X 4, décapotable, super propre, 1993: Pick up GMC S15, king cab, 4 X 2, extra propre, moteur 350, à voir! 1992: Van «Safari» 7 passagers, «full», 1989: Pick up GMC 4 X 4, 5 vit., propre, 1989: Dodge «Caravan», 7 passagers, spécial 3500\$, 1988: Pick up «Ram» 50, king cab, autom., 1988: Ranger king cab 4 X 4, 6 cyl., autom., extra propre, 1988: Nissan «Multi» 4 po., autom., 4 X 4, démarreur, très propre, 1987: Blazer 4 X 4, 6 cyl., autom., très propre, 1987: Sio 4 X 4 king cab, ordinaire, 6 cyl., 5 vit., 1985: Ranger 4 X 4, cab ordinaire, 6 cyl., 5 vit., 1985: Ranger 4 X 2, cab ordinaire, très propre, 1500\$, 1984: Suzuki «Samurai» 4 X 4, 5 vit., spécial 1500\$, 1982: Pick up GMC modèle 1500, propre, spécial 1500\$, 1979: Jeep YJ super propre, 2 toits, spécial 3500\$, 1984: trois roues «Honda», super propre, spécial 700\$.

J14/25P



Cours

Devenez un acteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'école de rédaction. 573-38 av. McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2.

J11/A11P.H.Qc



On demande

Je suis acheteur de tracteurs de ferme de toutes sortes de 20 à 100 forces ainsi que «bulldozer», «pépine», «timberjack», «skidder», machinerie forestière. (819) 364-2666 Yvan, (819) 364-2021 Gervais.

Jn6/J125P

Recherche maison semi-meublée à louer pour l'année. Pour une famille. Elle doit comprendre au moins 3 c.c.; être située près d'un lac, assez retirée de toute agglomération, dans un endroit tranquille et inspirant. Prendrais possession immédiatement. Inf: (514) 259-6594 frais d'appels acceptés.

J11/A11p

Achetez roulettes usagées. Vous êtes bienvenues. Roulettes St-François 1996.

J11/J18

Achetez antiquités telles que: meubles, jouets, machine à coca-cola, appareils de ferme, etc. Paie comptant. Inf: (418) 227-3922.

J14/25

Recherche terre à bois ou coupe de bois mature ou aussi ferais coupe de bois sélective. Inf: (418) 227-8562.

J14/25

URGENT BESOIN ACHETONS: Pépines, bulldozers, «Skidders», trailers avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél: (819) 353-1777.

Jn13/A11P.H.Qc



Animaux

Jument belge bien dressée pour travaux forestiers. Inf: 583-0299.

Jn20/Jn2

Demi cheval étalon albinos, non dressé, 600\$. Inf: 583-3619.

J11



Divers à vendre

Roulotte de parc de marque «Quatre Saisons» 10 X 40, 2 c.c., une à chaque bout, propre. Prix: 14,500\$. Inf: (418) 443-1066.

J11/A18p

SCIERIE PORTATIVE 4 895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood inc. 1-800-408-9995.

Jn27/J18P.H.Qc

Transmission automatique pour camionnette 350 GM, 1981, refaite à neuf, 1000 km de route. Inf: 583-2733.

Jn20/J11P

Presse à foins à vendre avec lance-balles «Heston» #4500. Prix à discuter. Inf: 583-0299.

Jn20/Jn2

Bateau «Cadorette» 20 pi, «cuddy» cabine, sonore, radio VHS et remorque. Équipement au complet. Inf: (418) 253-5827.

J11

Bateau de pêche, aluminium, 16 pieds, «Espadon», console, «Open-deck», vivier, remorque. Moteur 35 forces. En bon état. Inf: 583-0844.

J11/A11

Lot de bois de différentes dimensions (2X6, 3X6, 6X6). Aussi clôture blanche en acier émaillé, idéal pour contour de piscine et autres. Inf: 583-6230 ou 583-4914.

J14/25

Équipement de golf complet de marque «Spalding», peu utilisé. Bon prix! Inf: 549-2169.

J11/A11

À vendre arc à poulie droitier «Mach-Flite» 4, PSE 24-31, alonge 55-70 lbs, tout équipé, 450\$. 2 casques de moto «full face» FHOEI série élite noir, grandeur médium, peinture impeccable. Valeur de 850\$, laisse à 425\$. Inf: 583-2071.

J11/A11

À vendre: pompe «Vacuum» 3 ph; moteur essence avec démarreur électrique; extracteur «Lapierre»; récupérateur d'huile, tous en très bon état, pour érablière de 500 à 3 000 entailles. Inf: 583-3424.

Jn20/J11

Roulotte «Prowler» 29, 1995, haut de gamme, chambre fermée avec lit «Queen», syst. de son, climatiseur et chauffage central, cuisinière, fourneau, micro, réfrigérateur, congélateur sans givre, (autom., gaz et élect.). Salle de bain fermée complète avec grand bain, douche, etc. Eau chaude au gaz et électricité, antenne pour télév. avec «booster», auvent neuf de 22 pi, peut coucher 8 personnes. Beau grand terrain payé pour la saison au 24 Arnold à la Baie des Sables. Prix: 15 000\$.

À vendre pileuse d'aluminium, «braker» comme neuve, 1 seul propriétaire. Inf: 549-1035.

Jn27/J18

À vendre champion 2 1/2 X 8 avec panne caussée et panne à finition, très propre. Inf: Appèle le soir au 583-5687.

J11/J18P

À vendre 2 vitrines de 5 pi, dont une triple et aussi 7 fenêtres coulissantes de différentes grandeurs. Inf: 583-4379 (laissez message).

Jn20/J11P

Poêle aux granules 40 000 BTU, très propre. Inf: 549-2281 après 17h.

Jn27/J18

Compresseur 25 forces 550 «Ingersoll» industriel '94, inspecté, en parfait état. Inf: 583-3589.

J14/25P

Roulotte de parc 10 X 40, 4 saisons, 1990, propre, comprenant 2 c.c.. Chalet idéal, prix: 14 500\$. Inf: (418) 443-1066.

J11/A11

Coupe bordure (gaz) 25 CC, à partir de 109.95\$, génératrices 4400 Watts à 775\$, tondeuse 5 forces, légère (aluminium) avec sac, à 259.95\$, 3 ens. échafauds 5 X 5, presque neufs avec madriers à 350\$. Toilette, lavabo et hotte de poêle à partir de 20\$ et plus. Inf: 583-3336.

J14/25

Portes de garage 10 X 7 en bois avec toute la quincaillerie. Inf: (418) 486-2404.

J11/A11

Évaporateur 6' X 14' au bois, en très bon état. Prix: 1,800\$ dôme et tuyaux inclus. Inf: (418) 486-2833.

J11/A11

Bois de cabane, sec, 27 pouces de long, 50 cordes, à très bon prix. Inf: (418) 486-2833.

J11/A11

Fournisse au bois très propre de marque «PSG 2000». Inf: 583-1164.

J11/A11

Bateau à vendre avec remorque «Princecraft» 15 1/2 pi, moteur «Mercury» 65 forces, en très bon état. Inf: 549-2322 ou 549-2081.

J11/A11

Bois de chauffage de différentes longueurs. Inf: 583-3767 après 18h.

J11/A11

Paille à vendre, récolte 1999, fin août début septembre. S.V.P. réserver à l'avance. Inf: (418) 486-2833.

J11/A11

Parachute ascensionnelle pouvant être tiré par bateau ou moto-marine avec corde 300pi. à l'état de neuf. Laisse à 1,200\$. Aussi équipement de plongée sous-marine. Volier «Nordica» 16pi avec remorque, 2,500\$. Inf: 549-2624 (jour) ou 549-2978 (soir).

J11

Roulotte «Bowler» en parfait état. 4 places, réfrigérateur neuf, 4,500\$ non négociable. Inf: 583-4417 demandez Françoise.

J11/A11p

Canot en fibre de verre 16' 195\$. Inf: 583-4184.

J11p

Batterie (drums) usagées, achat/vente/échange. Financement 24 mois. Kit «Westbury»: 14.29\$/mois. Kit «Pearl» ou «Tama»: 28.61\$/mois. Échange illimité. (450) 442-2363 www.percrivesud.com

Jn27/J18P.H.Qc

Bateau de 16 pi «Open Deck», moteur 75 cc, hors bord avec remorque et skis. Inf: 583-0938.

Jn20/J11P

Bateau «Jet Boat» «SEA-RAY» 1994, 14 pieds, moteur 90 forces. Incluant toit, profondimètre, remorque (besoin de réparation) Prix: 3,500\$. Inf: 583-5777 demandez François.

J11/A11

Jus «Noni de Tahiti», nectar de vie: découverte extraordinaire, élixir prodigieux, endossé par médecin. Inf: 583-4658.

J14/25P

À vendre: monte-bateau avec toit, en très bon état. Prix à discuter. Inf: 583-2389 après 18h ou laissez message.

Jn20/J11

Catamaran «Mystère 5» 16 pi, en bon état, avec remorque, prix: 1800\$. Aussi planche à voile pour débutant, 185 litres: voile 6 mètres triangulaire, prix: 250\$. Inf: (418) 485-6783 demandez Robert après 17h30.

J11/A11P

Cèdres à hales de belle qualité à vendre, directement du producteur et possibilité de livraison. Inf: (819) 877-3047.

Jn20/J11

Set de chambre en mélamine blanc, comme neuf. Payé 1000\$, laisserait moitié prix. Aussi emplacement de chalet à vendre au bord du grand lac St-François à Lambton. Inf: (418) 486-2240.

J11/A11p

Ensemble laveuse et sècheuse à l'état de neuf: 400\$ l'ensemble. Mobilier de chambre à coucher complet avec matelas de 54" (idéal pour chalet ou étudiant): 200\$ l'ensemble. Meuble pour micro-ondes avec armoires dessous (beige): 40\$. AB master avec tapis d'entraînement: 40\$ (exerciceur). Exerciceur de ski de fond: 40\$. Inf: 583-0733 (France).

J11/A11

Téléviseurs couleur à vendre: usagées, contrôle à distance, 19 po, 20 po et 27 po incluant récepteur audio vidéo & magnétoscope. Inf: 583-4961.

J14/25P

À vendre équipement complet de restaurant et pizza et ameublement. Comme neuf. Valeur 30 000\$ pour 10 000\$. Inf: (819) 656-2528 après 19h.

J11/J25P

Débroussailluse «Écho» FRM 4000, neuve. Inf: 656-2528 après 19h.

J11/A11

À vendre moto «Honda» CM 400, aucune offre raisonnable refusée. Inf: 583-3239 heures repas.

Jn27/J18P

Chenille «Bombardier» à vendre; meilleur offre ou prendrais échange. Inf: (819) 837-2901.

Jn27/J18P

À vendre Poêle, réfrigérateur en très bon état. Cantine mobile toute équipée prête à faire des festivals. Hotte de restaurant grandeur 8' en acier, robe mariée, grandeur 5-6. Bons prix! Inf: (819) 652-2191 ou (819) 652-2546 Solange.

Jn27/J18

À vendre fournaise PSG 3000, prix à discuter. Aussi faucheuse «Heston» PT10, 400\$. Inf: 652-2015.

Jn20/J11

Cage à vendre pour chien 32 po de long X 17 po de large, de marque «Pet Porter», quelques mois d'usage. Inf: 583-1331.

Jn20/J11P

8 pi de bois franc à vendre, coupé hiver '98. Inf: 657-4562.

J14/25

À vendre: drums, de marque «Westbury», 1 an d'usage, de couleur rouge. Peau neuve «Pin Stripe», hi-hat et cimbales «Sabian»,



Divers

La Place du Sommeil. Vente de matelas, mobiliers de c.c., mobiliers de salon, meubles audio-vidéo, tables de salon, futons, chaises sur billes, bureaux d'ordinateur, etc. Toute la literie. Venez me voir, bas prix imbattables. 182 Principale, Courcelles, (418) 483-5374. oc4/jno

Antiquités Boutique ouverte tous les dimanches de 9h à 17h. 381 rang des Grenier à Piopolis. Inf: 583-5737. J11/A11

Grande vente de garage. Beaucoup d'articles variés à très bas prix. Aussi fermeture de garderie donc: chaise haute, parc, bicyclette etc. C'est à voir au 105, rue Principale à Lambton, les 10 et 11 juillet en cas de pluie remis au 17 et 18 juillet. J4/11P

RÉPARE ATOUT 583-4709

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos, aspirateurs, outils-petits électro-ménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti. Oc3/jno

ACHETONS:

Bijoux, montres, horloges, antiquités

Payons comptant

Tél: 583-2633

3570 Thibodeau
Centre-ville
Lac-Mégantic
Mai 22/jno

CENTRE DU POELE A BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaies l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles.

S'adresser au (418) 774-6015

At18/jno

PULSION EXXTEME en direct, 1-819-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3.98\$/min, 1-473-408-8409 frais outremers, 976-155/appel, composez 1-900-561-3333. Jn27/J11P.H.Qc.

AIDE, VOYANCE, TAROT, NUMÉROLOGIE, ASTROLOGIE. Médiums de grande réputation, 20 ans d'expérience. 3.30\$/min. Seulement! Tél: 1-900-451-5240. Jn27/J11P.H.Qc.

"Traitement VIP" Superbe blonde rousse racée. Offre: bain, champagne, massage. Reçoit discrètement en privé. Un arrêt tout y est à Drummondville. Appelle-moi Jackie (819) 475-0576. Jn20/J11 P.H.Qc.

Perdues à Fatima bottines et blouse de jeans. Si retrouvées téléphonez au 583-2447, à l'heure des repas. Jn27P

NOUVEAUTÉ 1^{re} minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ÈRE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/min. (aucun minimum) au 1-900-451-6675. Jn27/J11P.H.Qc.

LA CLINIQUE D'ÉSOTÉRISME DU QUÉBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Lucie, numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez membre Privilège gratuitement. Visa/Master 1.98\$/min. 1-800-799-6395, 24 heures, 4.89\$/minutes, 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400. Jn27/J11P.H.Qc.

Astro-Club, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/min. Consulter dès maintenant Lisa tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPÉCIAL: 1.98\$/min. en direct avec VISA, MasterCard 1-800-571-3999, 1-514-766-8411. Jn27/J11P.H.Qc.

RÉPÉTEZ VOTRE MESSAGE Mener une campagne publicitaire signifie taper sur le même clou pendant plusieurs semaines. Ainsi, vous augmentez vos chances que le lecteur soit exposé à votre publicité. En outre, la répétition augmente la crédibilité de votre commerce. Source: Recherche & Compagnie, 1992 Les Héros du Québec.

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal:

L'écho
de Frontenac

vous offre ce service.
Communiquez
au 583-1630

Belle infirmière d'origine asiatique, celtibataire, sportive, très petite, aime rire, gentille, fidèle. Je désire homme honnête, non violent, âge sans importance. Souad, C.P. 21 Québec G1R 2J0. J11/A11P

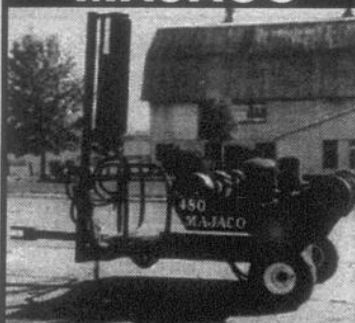
Éblouissante blonde, belle apparence. Reçoit, se déplace avec discrétion. Service assuré. 10h à 3h am. Près autoroutes 20,55. Drummondville Sandra (819) 478-3561, Québec: (418) 836-1410. J11 P.H.Qc.

MÉTAUX

Récupération
de métaux et
vieilles autos

Gabriel Gilbert
Lambton
(418) 486-7356

ENROBEUSE MAJACO



ORIGÈNE GILBERT 745, 8e rue Est
La Guadeloupe
(418) 459-3124

Les maladies
cardiovasculaires
et les accidents
vasculaires
cérébraux causent
chaque année 37%
des décès au pays.



FONDATION
DES MALADIES
DU CŒUR

Donnez.

(819) 562-7942

Pour la Haute-Beauce

Des pinces de décarcération



Simon Bilodeau (CAMBI), Paul Gagné (Caisse populaire Desjardins de Saint-Honoré), Donald Veilleux (CPD La Guadeloupe), Dominique Dostie (CPD St-Méthode), Martin Beaudoin (CPD St-Evariste), Bermand Primard (CPD St-Ephrem) et Marcel Mathieu (CAMBI).

Les caisses populaires de La Guadeloupe, Saint-Evariste, Sainte-Clothilde-de-Beauce, Saint-Ephrem de Beauce, Saint-Honoré de Shenley et Saint-Méthode de Frontenac ont participé financièrement à l'achat de pinces de décarcération.

Cet investissement dépassant 21 000\$ vise à doter la région d'un outil supplémentaire qui permettra peut-être de sauver des vies. Pour les institutions financières participantes, c'est grâce à de tels gestes de solidarité provenant du plus grand nombre de gens que le milieu saura demeurer un endroit où il fait bon vivre.

spécialistes

CONTRACTEUR

R. BRETON
luminium



Rénovation de couverture
Revêtement
extérieur (vinyle)

R.R. 161
Stornoway
(819) 652-2545

FINITION de PLANCHERS

PLANCHERS
LES ENTREPRISES
LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon,
Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage,
 finition crystal, verni latex,
 vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

ISOLATION

**ISOLATIONS
GRENIER**

106, rue Colette, ST-LUDGER

- Mousse de polyuréthane
- Laine minérale soufflée
- Insonorisation

ESTIMATION
GRATUITE

(819) 548-5397

**ISOLATION
JEAN-CHARLES ISABEL
INC**

334, PRINCIPALE
ST-ROMAIN

(418) 486-2675

Fax: (418) 486-7598

Entrepreneur général
Spécialiste en rénovation et isolation

**RÉNOVATION
CONSTRUCTION**

Polyuréthane, Barrière thermique
Laine minérale soufflée

REMBOURREUR

**BILODEAU
REMBOURRAGE**

Tissus • Cuirette • Foam
2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC
583-2774 Service garanti

L'écho
de Frontenac

583-1630
TÉLÉCOPIEUR: 583-1124
Courriel: echomag@sonetel.net

Pique-nique spécial

L'organisme Les Soupapes de la Bonne Humeur, Trans-Autonomie, les services de loisirs et de bénévolat du Centre hospitalier, l'Atelier 7 de Trèfle et la Chaumière du Granit organisent un pique-nique auquel est conviée toute la population le mardi 20 juillet au parc des Vétérans, de 11h00 à 16h00.

Sur place, on trouvera des hot dogs et de la barbe à papa, entre 11h00 et 13h00, ainsi que de la musique et de la jonglerie pour divertir les participants. Les profits de cette activité seront versés à la Chaumière du Granit, un nouvel organisme visant à offrir des services de répit aux familles ayant la garde d'une personne handicapée.

Afin de s'assurer qu'il ne manque pas de nourriture, il est nécessaire de réserver sa place en composant le 583-1655 avant le 13 juillet, 16h00. En cas de pluie, l'activité aura lieu à la salle des Chevaliers de Colomb, de l'autre côté de la rue.

Congrès Jéhovah

Plusieurs familles de la région de Lac-Mégantic étaient parmi les milliers de délégués qui ont assisté au rassemblement tenu par les Témoins de Jéhovah cette fin de semaine au Colisée de Québec, a déclaré M. Marcel Lavoie, porte-parole pour la région de Lac-Mégantic.

«Je ne pensais pas que la lecture en famille pouvait apporter autant, a mentionné une mère de trois enfants. Je compte bien suivre les suggestions pratiques pour lire avec mes jeunes et en faire une activité familiale agréables», a-t-il ajouté avec enthousiasme. «Les familles ont particulièrement aimé la représentation théâtrale en costumes d'époque le dimanche matin» a précisé M. Lavoie.

Quelque 40 personnes ont été ordonnées ministres et baptisées par immersion durant ce rassemblement.

Gil Roy
ÉLECTRICIEN



Résidentiel • Commercial
276 Rang St-Joseph, NANTES
819-583-2199

Partie parfaite



André Lachance de Lac-Mégantic a réalisé le rêve de tout quilleur, réussir la partie parfaite. Il a sorti une feuille de 300 points le 22 octobre 1998 au Salon de quilles Mgr Bonin. Un chèque de 1 000 \$ lui a été remis pour son exploit. La bourse était offerte par le Salon de quilles Mgr Bonin, Assurances Fortin, Gagnon & Lebrun, le restaurant l'Ami du Passant et Confections Maximum. Sur la photo, dans l'ordre habituel, Steve Roy, Andrée Gervais de l'Association des quilleurs, André Lachance au centre, Roger Turmel et Benoît Roy de l'Association. À l'arrière, Yvan Rosa.

chronique **Madeleine Bélanger**

Panique sur la planète péquiste

Je sais..., c'est un drôle de titre pour cette dernière chronique avant la pause de la période des vacances estivales.

Mais, que voulez-vous? J'ai bien de la difficulté à m'enfermer dans l'immobilisme auquel le Parti québécois voudrait tenir le Québec, comme l'a démontré Lucien Bouchard avec la remise en question du «modèle québécois».

Pourtant, la version péquiste du fameux modèle québécois fait du Québec l'endroit le plus taxé en Amérique du Nord, là où une augmentation de salaire se traduit par une baisse de revenu; le Québec, c'est également un endroit où les malades vont se faire soigner aux États-Unis.

Il faudrait quand même rappeler à Lucien Bouchard que l'actuel modèle québécois prend ses racines dans l'histoire du Parti libéral du Québec.

Lucien Bouchard, au lieu d'accepter d'engager un dialogue sur un modèle qui nous a certes bien servi dans les années 60 et 70, a préféré encore une fois déchirer d'indignation sa chemise en public, alors que nous vivons actuellement au Québec des choses inacceptables, comme des impôts plus élevés, l'omniprésence du gouvernement et une réglementation trop lourde.

Au Parti libéral du Québec, nous croyons que tout cela n'a rien à voir avec l'identité québécoise et, en tant qu'Opposition officielle à l'Assemblée nationale, nous ne reculons pas devant la nécessité de revoir la façon d'administrer le Québec.

Pourquoi le Parti libéral du Québec est-il le lieu placé pour réexaminer notre façon de faire?

Parce que, contrairement au gouvernement de Lucien Bouchard, notre chef Jean Charest n'est pas «encarcené» par des ministres et des députés qui sont des dinosaures de la politique québécoise.

Parce que le Parti libéral du Québec n'a jamais eu peur d'innover et de remettre en question les idées reçues.

Parce que le Parti libéral du Québec est le parti de la révolution tranquille, de la Société générale de financement, de la première loi faisant du français la langue officielle au Québec et il est le parti de la Charte québécoise de droits et libertés.

En tant que membre du Parti libéral du Québec et membre de l'Assemblée nationale, je refuse de regarder l'avenir dans un rétroviseur et je refuse de rester figée dans le statu quo en faisant croire à la population que ce que nous faisons il y a trente ans est ce qu'il faut faire pour l'avenir. Le Québec évolue!

L'héritage du Parti libéral du Québec, nous allons le mettre à contribution pour élaborer un plan d'action pour le Québec, en écoutant les Québécois, contrairement au gouvernement actuel qui n'écoute personne, décide vite et gouverne par décrets.

Note: Comme il s'agit de la dernière chronique pour cette saison, je veux souhaiter à tous un bon été. De retour à l'automne.

cartes professionnelles

ARPEUTEUR

MICHEL PERREAULT
Arpenteur-géomètre
ROY, CÔTÉ, PERREAULT
5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
(819) 583-2445

Les vendredis, de 13h30 à 16h30
230, rue du Collège, Lambton
(418) 486-7696

CHIROPATICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.
Docteur en chiropratique
4728, rue Laval, Lac-Mégantic
(819) 583-3187

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE CHAMPAGNE & ROY
Sur rendez-vous
du lundi au vendredi
Dr Bernard CHAMPAGNE
(819) 583-4707
Dr Jean ROY
(819) 583-2288
6312, rue Salaberry, Lac-Mégantic

Dr GÉRALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE
Lun.: 15h00 à 21h00 Mer.: 9h00 à 12h00 et 14h00 à 18h00
Jeu. et ven.: 9h00 à 12h00, 14h00 à 17h00 et 18h30 à 21h00
3544, rue Milette, Lac-Mégantic **819-583-1026**

Clinique Dentaire La Guadeloupe
Dr Bruno Bédard • Dr Jean-François Bernard
Chirurgiens dentistes
741, 14^e ave, La Guadeloupe, Beauce Sud
(418) 459-6431

COMPTABLES

Jacinthe Veilleux C.G.A.
658, rue Poulin, Lac-Drolet, Qué. G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2222
Téléc.: (819) 549-2573

NANCY TALBOT CMA
Comptable en management accrédité
288, ch. Quirion, Lambton, Qué. G0M 1H0
Lambton et région (418) 486-2073
Lac-Mégantic (819) 583-5988

Raymond Chabot Grant Thornton
Comptables agréés
5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611
Guy Fautoux, c.a.

jean lemonde
buc.: (819) 583-5494
rés.: (819) 548-5860
2020, RUE PRINCIPALE
FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC, QC
G6B 2S1

julie rouillard CGA
buc.: (819) 583-5494
rés.: (819) 583-6371
2020, RUE PRINCIPALE
FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC, QC
G6B 2S1

DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.
GUY PERREAULT, d.d.
Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication et réparation de prothèse dentaire
4639, rue Laval, Lac-Mégantic (819) 583-0669

Mario Rodrigue, d.d.
DENTUROLOGISTE
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-1143
Du lundi au vendredi de 9h00 à 17h00
Soirs et fins de semaines sur rendez-vous

FORMATION HUMAINE

Pour une Personnalité solide et des Relations Humaines de qualité.
• Animation de sessions • Relation d'aide
• Interventions adaptées aux groupes, entreprises et associations
Formateurs PNH:
Normand Beaudoin (819) 583-6164
courriel: beaudoin@info.net
Solange Duquette (819) 583-1305
courriel: phidusol@megantic.net
Micheline Gagnon (819) 583-1305
courriel: gagnonm@megantic.net

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.
Sylviculture, évaluation de lots boisés
Plans d'aménagement et de forme
3741, rue Joliette, Lac-Mégantic, Qué. G6B 2S5
Tél.: (819) 583-2078 • Téléc.: (819) 583-4112
E-Mail: fmarcel@megantic.net

Abonnez-vous
583-1630

MÉDECINS

Dr Sylvie Beaudoin, M.D.M.C.C.
Médecine générale
3545, rue Claudel
Lac-Mégantic **(819) 583-5855**

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC
Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.E.C. (819) 583-3345
Dr Franco Perron, m.d. L.M.C.C. (819) 583-3344
Woburn
Centre Municipal 3^e mercredi du mois

Clinique Médicale L'Alizé
Dr Jack Machin, m.d.
Dr Patrice Laframboise, m.d.
5256, suite 112, rue Frontenac
Lac-Mégantic
819.583.0109

Dr RENÉ LAZURE
Médecine générale
3560, rue Laval, Lac-Mégantic
(819) 583-6565

Clinique Santé-Famille
Dr Marc-René Nogue, m.d.
Dr Marjory Nicole, m.d.
CARREFOUR LAC MÉGANTIC
3560, rue Laval
Lac-Mégantic
(819) 583-5533

MÉDIATEURS ET NOTAIRES

Notaire et médiatrice en matière familiale
Me Martine Beaudoin, notaire
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-3141

Me Claire Bouffard, notaire
Scotstown: 247, rue Albert
Sans frais: 1-877-857-4417
Suzanne Prévost, travailleuse sociale
Lac-Mégantic

Me Gilbert Lacroix
Notaire et médiateur familial
Saint-Sébastien (819) 652-2140
Lac-Drolet (819) 549-2222
Lac-Mégantic (819) 583-0787

Mc ALAIN LAFONTAINE
Notaire et médiateur familial
5066, rue Frontenac (819) 583-4786
Lac-Mégantic (voir et samedi sur rendez-vous)

NOTAIRES

BROULANGER BASTARACHE
NOTAIRES
Cessionnaire des Greffes J.W. Bourque et L.L. Bourque
Mardi avant-midi
Notre-Dame-des-Bois (819) 888-2433
Jeudi après-midi
St-Romain (Caisse pop.) (418) 486-2506
5109, rue Frontenac
Lac-Mégantic (819) 583-2262

DANIEL DROUIN, B.A. LL. L.
Notaire et conseiller juridique
4927, rue Laval, Lac-Mégantic, Qué. G6B 1E2
Cessionnaire des greffes de M. C. Chénier et M. D. Lippé, notaires
Tél.: (819) 583-8787 • Téléc.: (819) 583-4631

JEAN-PAUL NORMAND
NOTAIRE
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic
(Édifice Ph. C. Charron)
819.583.4442

Me Alain Talbot, notaire
5066, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-5556
Téléc.: (819) 583-6732

VEILLEUX BEAUDOIN
NOTAIRES
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
819.583.3141
Soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d.
OPTOMÉTRISTE
Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
(819) 583-4700

Dr Madeleine Dubé, o.d.
optométriste
Examen de la vue, verres de contact, lunetterie
5145, rue Frontenac, Lac-Mégantic
(819) 583-0404

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER
PHYSIOTHÉRAPEUTE • OSTÉOPATHE
SAAQ • CSST • Clientèle privée
C.P.P.Q. 79-006 • R.Q.Q.-C. D.O. 93-110
2253, rue des Érables, Frontenac
Rendez-vous: **(819) 583-4746**
Sans frais: 1-877-583-4746
Téléc.: (819) 583-3926

sports

Charles Dubois bat son record personnel... et remporte la médaille de bronze

Charles Dubois a remporté la médaille de bronze au championnat provincial d'athlétisme qui avait lieu à l'université de Sherbrooke les 25, 26 et 27 juin, battant du même coup son record personnel. L'athlète qui représentait la polyvalente Montignac et l'Estrie au javelot a réussi un lancer de 50,41 mètres, non loin derrière le record de sa catégorie établi à 55 mètres.

La meilleure performance de Char-

les était jusqu'alors de 46,79 m. Sachant que la dernière compétition allait être de très haut niveau, l'athlète devait absolument battre son record personnel pour remporter une médaille, un exploit qu'il a réussi en occupant la troisième position.

Depuis deux mois, Charles Dubois s'entraîne aux côtés d'André Garon, celui-là même qui a supporté Dominique Bilodeau à ses débuts. Au début du mois d'août, il se rendra à

Alma afin de participer aux Jeux du Québec. Alexandre Isabel, qui a réalisé la meilleure performance au saut en longueur lors des qualifications, sera également à cette compétition. À noter également les performances de Jonathan Busque (l'or au disque), Jean-Philippe Perron (bronze au disque et poids) et de Frédérick Isabelle (or au saut en longueur et bronze au javelot) lors des épreuves de qualification.



Charles Dubois s'entraîne actuellement aux côtés d'André Garon.

Week-end parfait pour les Philies

Les Philies de Lac-Mégantic ont remporté leurs trois rencontres locales de la fin de semaine dernière si bien qu'ils occupent le deuxième rang de la Ligue régionale de l'Estrie avec une fiche de 10 victoires contre seulement deux revers.

Yvan CUSTEAU

Samedi, dans le premier match d'un programme double, les Philies accueillent Granby. Lac-Mégantic a pris les devants en marquant 4 points dans les trois premières manches et ils n'ont jamais été inquiétés par la suite, se sauvant ainsi avec une victoire de 4-1.

Les lanceurs Jérôme Therrien et Jonathan Godbout se sont montrés excellents, limitant l'adversaire à seulement quatre coups sûrs et en retirant 13 frappeurs au bâton. À souligner également l'apport d'Éric Pépin qui a frappé trois coups sûrs en trois présences au marbre.

Plus tard dans la journée, c'était au tour de l'équipe de Rock Forest de s'amener à Frontenac. Le même scénario s'est répété, Lac-Mégantic inscrivant 4 points dès les premiers instants du match, mais les Rockies ont répliqué avec 3 points si bien qu'après trois manches les locaux ne menaient que par un seul point.

Les Philies se sont alors donné un élan de 10 points pour ainsi mettre fin à la partie après cinq manches de jeu, avec un pointage de 14-3. À noter les performances de Jérôme Therrien (3/3), Frédéric Therrien (2/3) et de Jonathan Godbout (2/3) et 4 points produits.

Au tour de Drummondville

Le lendemain, les Philies affrontaient Drummondville dans un match âprement disputé où les lanceurs ont fait la loi car seulement 7 coups sûrs ont été frappés durant tout le match. Lac-Mégantic a pris l'avance grâce à un coup sûr de Jonathan Godbout qui a fait produire 2 points.

Drummondville est revenu de l'arrière en marquant 1 point à la troisième et un autre en cinquième grâce au mauvais relai du receveur qui tentait d'épingler un coureur au premier but.

C'est en septième manche que Lac-Mégantic a concrétisé sa victoire alors qu'avec un retrait et un coureur sur les sentiers Yannick Godbout a propulsé la balle par-dessus la clôture du champ droit faisant ainsi marquer 2 points, pour mettre ainsi un terme à la rencontre.

À noter que Frédéric Therrien s'est fait la bougie d'allumage des siens pendant les trois rencontres à l'offensive en conservant une moyenne au bâton de 666.

Les Philies se rendront à Sherbrooke à la fin du mois pour y disputer leur seul tournoi de la saison. Les Philies ne disposent d'aucune marge de manœuvre et se doivent de remporter ce tournoi s'ils veulent atteindre la Coupe Sealtest qui aura lieu à Gatineau à la mi-août.

Départs du conseil



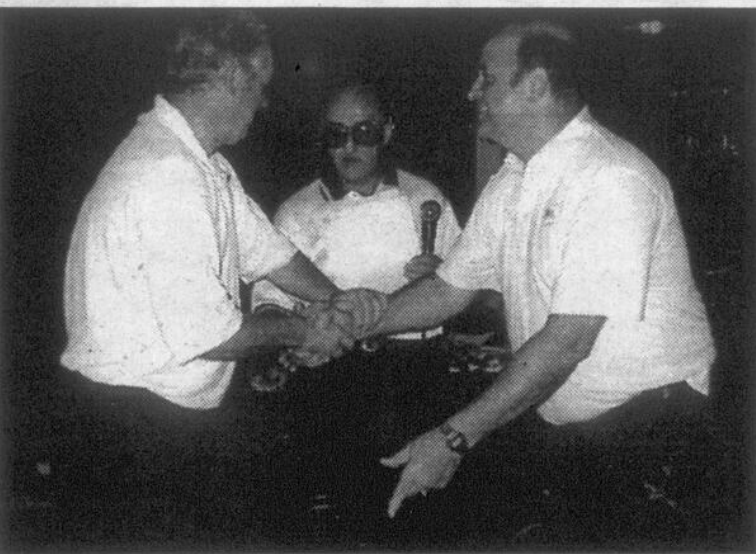
Berthier Arguin remettant à André Thibault un décalque en guise d'appréciation pour le travail accompli.

Aux Jeux

Près d'une centaine de golfeurs ont participé à la finale régionale des Jeux du Québec le 6 juillet, au terrain du Club de golf de Lac-Mégantic. Les six garçons qui défendront les couleurs de l'Estrie à Alma sont Guillaume Blais, Philippe Cannon, Martin St-Pierre, David Boucher, Daniel Lavoie et Christophe Leclerc-Auger.

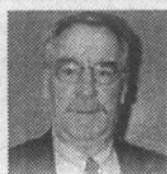
Le nom des deux filles qui compléteront l'équipe sera connu lundi le 9 juillet.

Lors de cette journée, Marilyn Béliveau de Lac-Mégantic a gagné l'or chez les filles alors qu'un autre golfeur local, Simon Bélair a aussi décroché l'or dans la catégorie pré-juvénile (10-12 ans) en jouant 85.



Deux des membres du conseil d'administration du Club de golf de Lac-Mégantic, Charles Gosselin et André Thibault, ont quitté cette année. M. Gosselin totalise 9 ans au sein du conseil, dont 3 à la présidence, alors que M. Thibault en avait cumulé 4 au service des finances. Sur la photo, Roger Paquet et Berthier Arguin remettant à Charles Gosselin un sac de golf.

GARAGE LESSARD & FRÈRES
COURTIER D'AUTOS ET CAMIONS NEUFS ET USAGÉS DE TOUTES MARQUES
Notre rôle, vous trouver le meilleur véhicule au plus bas prix possible et la meilleure garantie.



Jean-Marc Therrien
dir. général • 583-4657



Jacques Beaudoin
conseiller • 549-2081



Gérald Lacroix
conseiller • 583-3339

570, rue Principale, Lac-Drolet • Tél. : 549-2322 • Sans frais : 1-877-549-2322 • Téléc. : 549-2386

23-05-1999

cinéma

Austin Powers: Agent 00SEX

Du 16 au 22 juillet inclusivement.
Ven. à jeudi inclus. 1 rep. 19h15.

Le machiavélique docteur Evil a inventé une machine à voyager dans le temps qui lui permet de retourner dans le Londres psychédélique des années 60. Secondé par son nouvel assistant, Mini Me, une réplique miniature de lui-même, Evil se prépare à nouveau à détruire le monde. Heureusement, Austin Powers, l'espion à go-go par excellence, est revenu lui aussi dans les années 60 et entend bien donner du fil à retordre à son ennemi juré.

Comédie fantaisiste de M. Jay Roach avec Mike Myers, Heather Graham, Robert Wagner. États-Unis. 1999.

La fille du général

Du 16 au 22 juillet inclusivement.
Ven. à jeudi inclus. 1 rep. 21h15.

Paul Brenner est un officier de la police militaire chargé d'enquêter sur le viol et le meurtre du capitaine Elizabeth Campbell, la fille d'un général influent qui s'apprête à quitter l'armée pour se présenter comme candidat à la vice-présidence du pays. Brenner mène son enquête avec une ancienne flamme, Sarah Sunderland, spécialisée dans les cas de viols. Leurs recherches les amènent à interroger le colonel Moore, un personnage manipulateur qui a d'étonnantes révélations à faire sur la victime.

Thriller de Simon West avec John Travolta, Madeleine Stowe, James Cromwell. États-Unis. 1999. 120 min.

Cinéma MÉGANTIC
1977, ROUTE 161, LAC MÉGANTIC • 583-4970
Du 16 au 22 Juillet 1999 inclusivement

MIKE MYERS
AUSTIN POWERS
AGENT SECRET
00SEX

Version française d'AUSTIN POWERS
THE SPY WHO SHAGGED ME

SPECIAL
MER. SOIR 4.00 \$
ENFANTS 12 ANS
& MOINS 3.00 \$

Ven. à Jeu. inclusivement : 19h15

Du 16 au 22 Juillet 1999 inclusivement

JOHN TRAVOLTA
LA FILLE
DU
GÉNÉRAL

SPECIAL
mercredi soir
4.00 \$

PERCEZ LE
MENSONGE
v.f. de «The General's Daughter»

Ven. à Jeu. inclusivement : 21h15

ATTENTION... Elvis Gratton II dès le 23 juillet

Une retraite bien méritée

Le Club de golf de Lac-Mégantic a profité de la tenue du Tournoi du président, le 30 mai dernier, pour souligner les nombreuses années de services de messieurs Fernand et Laurent Grégoire. Ils cumulent 66 ans de service à l'entretien et l'amélioration du terrain du club, construit sur la terre paternelle.

En guise de remerciements, le surintendant du terrain, Marc Lapierre, leur a remis une carte de membre pour la saison 1999, au nom de la direction, des membres et actionnaires du club, ouvert en 1965.

N'essayez surtout pas de compter le nombre de gallons d'essence à tondre les allées, les verts, les sous-

bois, le nombre de pelletées de sable, de terre, de rouleaux de tourbe, les heures passées à fouetter les verts le matin, à installer des clôtures à neige.

Le président du Club de golf, Berthier Arguin, Fernand Grégoire, Laurent Grégoire et le surintendant du terrain, Marc Lapierre.



C'EST VRAI!

POULIN PONTIAC BUICK GMC DEVIENT

NATIONAL

Chevrolet Oldsmobile Cadillac
St-Georges

POULIN

PONTIAC BUICK GMC

Pas plus loin qu'ailleurs

AUTOMOBILES NATIONAL INC.

occupera les mêmes locaux, soit le: 585, 90e Rue Est (route du Golf) Saint-Georges

À compter du 5 juillet, vous pourrez nous rejoindre au numéro 228-8838